

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 November 2016
Russian
Original: English

**Письмо Группы экспертов по Южному Судану, учрежденной
резолюцией 2206 (2015) Совета Безопасности, от 15 ноября
2016 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Члены Группы экспертов, учрежденной резолюцией 2206 (2015) Совета Безопасности, мандат которой был продлен Советом в его резолюции 2290 (2016), имеют честь препроводить настоящим в соответствии с пунктом 12 (d) резолюции 2290 (2016) промежуточный доклад Группы.

Этот доклад был представлен Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 2206 (2015), 28 октября 2016 года и рассмотрен Комитетом 11 ноября.

Группа будет признательна, если настоящее письмо и доклад будут доведены до сведения членов Совета Безопасности и изданы в качестве документа Совета.

(Подпись) Пейтон **Нопф**
Координатор
Группа экспертов по Южному Судану

(Подпись) Эндрюз **Атта-Асамоа**
Эксперт

(Подпись) Андрей **Колмаков**
Эксперт

(Подпись) Анна **Остерлинка**
Эксперт

(Подпись) Клем **Райан**
Эксперт



Промежуточный доклад Группы экспертов по Южному Судану, учрежденной резолюцией 2206 (2015) Совета Безопасности

Резюме

Вслед за фактическим срывом Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан после боев в Джубе в июле 2016 года политическая ситуация и обстановка в плане безопасности в стране продолжали заметно ухудшаться, и вероятность еще более катастрофической эскалации насилия в начале сухого сезона в ноябре и декабре высока. Вооруженные субъекты со всех сторон продолжают демонстрировать словом и делом то, что они готовятся именно к такой эскалации.

Постоянное прекращение огня, предусмотренное в Соглашении, не соблюдается сторонами. Растет насилие в Экваториальном регионе, которое включает нанесение систематических ударов по гражданскому населению, грубые нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, равно как и повсеместные акты сексуального насилия как часть жестокой противоправной кампании, проводимой Народно-освободительной армией Судана (НОАС) и ополченцами, примыкающими к Народно-освободительному движению Судана/Народно-освободительной армии Судана (НОДС/НОАС) в правительстве во главе с президентом Салвой Кииром. В Центральной Экваториальной провинции — местонахождении столицы, города Джубы — вооруженные группы все чаще нападают на автотранспортные средства, перевозящие грузы и мирных пассажиров, многими из которых являются люди из народности динка, в отместку за наступательные действия правительства и его политику в других вопросах. Эти методы, усугубляемые подстрекательскими заявлениями со стороны как динка, так и других народностей, могут спровоцировать насильственный этнический конфликт во все более широких масштабах. Бои также продолжаются в провинциях Западный Бахр-эль-Газаль, Верхний Нил и Вахда (Юнити), и в страну продолжают поступать потоки оружия.

Хотя бегство лидера НОДС/НОАС в оппозиции Риека Машара из Южного Судана, вероятно, создает видимость господствующего положения Кира и его ближайшего окружения и, возможно, придает смелости этим элементам, глубокие структурные слабости в рамках режима и НОАС, помимо усиливающегося отсутствия контроля над крупными районами страны, подчеркивают, тем не менее, непрочный характер его правления. Кооптация Кииром Соглашения посредством помещения его доверенных лиц на большинство должностей, зарезервированных за членами НОДС/НОАС в оппозиции в рамках переходного правительства национального единства, исключила возможность значимого политического процесса примирения, еще больше разделив страну по племенному признаку, поскольку многие не относящиеся к народности динка общины, да и сами динка, отчужденные режимом, не видят никакого жизнеспособного форума для выражения политических разногласий, проведения реформ или обеспечения для себя элементарной безопасности. Провокационные политические инициативы, такие как отданное Кииром в октябре 2015 года распоряжение увеличить число провинций Южного Судана с 10 до 28 — с этой идеей выступил

Совет старейшин дженг, и ее поддерживали и отстаивали такие политические деятели, как министр информации и связи Майкл Маквей, — усугубляют этот раскол.

Эта неустойчивость обостряется в Джубе беспокойностью относительно состояния здоровья Кира и неопределенностью в отношении преемственности на посту президента. Появившиеся в середине октября слухи о том, что Киир тяжело болен — впоследствии оказалось, что они несколько преувеличены, — вызвали опасения относительно возможной вспышки вооруженного конфликта между различными группировками по поводу будущего президентства, в особенности между начальником Генерального штаба НОАС Полем Малонгом и генеральным директором Бюро внутренней безопасности Национальной службы безопасности Аколом Коором, а также различными кланами динка и политическими сторонниками.

Вооруженная оппозиция режиму Кира представляет собой все более многогранную смесь сил, охватывающих инакомыслящие группы с самыми различными поводами для недовольства, целями и подходами к ведению военных действий. Многие из этих групп либо не находятся под непосредственным контролем объединения НОДС/НОАС в оппозиции во главе с Машаром, которое было одной из сторон Соглашения, либо лишь слабо связаны с этим объединением. Тем не менее, нестигаемость Машара, несмотря на попытки правительства убить его в Экваториальном регионе, усилила, как представляется, мотивировку вооруженных групп в Экваториальных провинциях в плане того, чтобы формально встать на сторону НОДС/НОАС в оппозиции. Представление о том, что режим Киира, в котором преобладают представители динка, неумолимо ведет страну к опустошительной межплеменной войне, в сочетании с мнением о том, что международное сообщество не предпринимает необходимых шагов для недопущения дальнейшей эскалации конфликта, дают силам политической и военной оппозиции, не принадлежащим к народности динка, стимулы к большей координации, а то и к полному организационному единству.

Массовые перемещения населения, как внутри страны, так и через границы, ускорились в последние месяцы, и сейчас больше миллиона южносуданцев ищут убежища в соседних странах; только за период с июля по октябрь из Экваториального региона бежало 200 000 человек^a. Жестокая нехватка продовольствия, приближающаяся к уровням голода в некоторых районах, затрагивает по меньшей мере 4,8 миллиона человек^a, то есть больше трети населения. Миротворческие и гуманитарные операции по-прежнему наталкиваются на беспрестанные препятствия, главным образом со стороны гражданских и вооруженных субъектов, связанных с НОДС/НОАС в правительстве. Несмотря на предполагаемое согласие режима Кира на региональные силы защиты, предусмотренные в резолюции 2304 (2016), 24 октября его официальный представитель публично отверг предложенные страны, которые должны были предоставить войска. Хотя 14 октября Киир создал комитет для содействия улучшению гуманитарного доступа в двухнедельный период^b, по состоянию на дату представления настоящего доклада (28 октября) нет никаких доказательств улучшившегося доступа. По сути дела, правительство упорно не демонстрирует никакого желания смягчить то, что по любым эмпирическим показателям относится к числу

самых тяжелых общенациональных чрезвычайных гуманитарных ситуаций в мире.

Расширение масштабов боевых действий также создает все более серьезную угрозу для соседей страны. Например, 13 августа примерно 800–900 военнослужащих дивизии VI НОАС вторглись в Демократическую Республику Конго, перейдя через границу и вступив в сражение с силами НОДС/НОАС в оппозиции. 17 августа два вертолета Ми-24 также пересекли границу, углубившись почти на 6 км в пределы конголезской территории, и вновь нанесли удары по позициям НОДС/НОАС в оппозиции.

^a Данные по состоянию на 20 октября. См. “OCHA humanitarian bulletin South Sudan”, No. 16, 20 October 2016, имеется по адресу: http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/1601020_OCHA_SouthSudan_humanitarian_bulletin16.pdf.

^b См. “President Kiir forms joint humanitarian aid delivery committee”, Sudan Tribune, 17 October 2016. Имеется по адресу: <http://www.sudantribune.com/spip.php?article60555>.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Справочная информация	6
А. Мандат и назначение	6
В. Методология	6
II. Продолжение, расширение и динамика военных действий	7
А. Обострение межплеменного конфликта и подстрекательств	8
В. Военные действия в Экваториальном регионе	13
С. Осуществление Соглашения	18
D. Угрозы гражданскому обществу	19
III. Закупки оружия	22
IV. Препятствование деятельности Организации Объединенных Наций и гуманитарных миссий и нападения на их персонал	24
А. Препятствование деятельности Организации Объединенных Наций и нападения на ее персонал	24
В. Препятствование деятельности гуманитарных миссий и нападения на их персонал	26
V. Крах экономики	27
А. Макроэкономические условия	27
В. Дело Национального банка Катара	28
С. Своповые сделки с нефтью	29
VI. Соблюдение запрета на поездки и замораживания активов	29
VII. Рекомендации	29
Приложения*	

* Приложения распространяются только на том языке, на котором они были представлены, и без официального редактирования.

I. Справочная информация

A. Мандат и назначение

1. Своей резолюцией 2206 (2015) Совет Безопасности ввел режим санкций в отношении физических лиц и организаций, способствующих конфликту в Южном Судане, и учредил комитет по санкциям (Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану). 1 июля 2015 года Комитет внес в санкционный перечень шесть лиц. Санкционный режим был продлен до 31 мая 2017 года после принятия Советом резолюции 2290 (2016) от 31 мая 2016 года.

2. Устанавливая режим санкций, Совет Безопасности постановил, что санкционные меры, включающие запрет на поездки и замораживание активов, будут применяться к физическим лицам и/или организациям, в отношении которых Комитет вводит такие меры по причине того, что они несут ответственность за действия или меры, представляющие угрозу для мира, безопасности или стабильности Южного Судана, или причастны к таким действиям или мерам либо же участвовали, прямо или косвенно, в осуществлении таких действий или мер.

3. Совет Безопасности учредил также группу экспертов (Группа экспертов по Южному Судану) для представления и анализа информации об осуществлении резолюции. Сюда относится информация, касающаяся возможного внесения в санкционный перечень, и информация о поставках, продаже или передаче вооружений и относящихся к ним материальных средств и оказании военной или иной помощи, в том числе через сети, осуществляющие незаконный оборот, лицам и организациям, действия которых подрывают политические процессы или которые участвуют в совершении актов, представляющих собой нарушения международного права прав человека или международного гуманитарного права.

4. 22 июня 2016 года, после продления мандата Группы на основании резолюции 2290 (2016), Генеральный секретарь в консультации с Комитетом назначил пять членов Группы (см. S/2016/563): эксперта по региональным вопросам (Эндрюс Атта-Асамоа), эксперта по вооруженным группам (Пейтон Нопф), эксперта по природным ресурсам и финансам (Андрей Колмаков), эксперта по гуманитарным вопросам (Анна Остерлинк) и эксперта по вопросам вооружений (Клем Райан).

B. Методология

5. Хотя Группа учреждена Советом Безопасности, она действует как независимый орган, исходя из принципа объективности и фактов и ограждая свою работу от любых попыток подорвать ее беспристрастность или зародить сомнения в ее непредвзятости. Все члены Группы одобрили содержащийся здесь текст, выводы и рекомендации на основе консенсуса.

6. Группа полностью привержена обеспечению соблюдения стандартов, рекомендованных Неофициальной рабочей группой Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций, в ее докладе, опубликованном в декабре 2006 года (S/2006/997). Эти стандарты предполагают использование проверенных, подлинных документов, конкретных доказательств и результатов наблюдений на местах самими экспертами, включая фотографии, где это возможно. Группа подтвердила информацию, содержащуюся в настоящем докладе, с использованием многочисленных независимых источников, с тем чтобы надлежащим образом добиваться соблюдения наивысших достижимых доказательных стандартов, придавая большое значение заявлениям главных субъектов и непосредственных очевидцев событий.

7. Группа обеспечивает в своей работе по возможности максимальную прозрачность, сохраняя при этом конфиденциальность своих источников в случае поступления соответствующей просьбы или при наличии большой обеспокоенности относительно их безопасности. Когда источник характеризуется здесь как «конфиденциальный» или не называется, Группа определила, что раскрытие личности источника создает достоверную угрозу его или ее безопасности. Когда конфиденциальный военный источник упоминается здесь как «старший» офицер или командир в Народно-освободительной армии Судана (НОАС) или Народно-освободительном движении Судана/Народно-освободительной армии Судана (НОДС/НОАС) в оппозиции, источник имеет звание от подполковника до бригадного генерала. Когда конфиденциальный военный источник указывается как «высокопоставленный» офицер или командир в НОАС или НОДС/А в оппозиции, источник имеет звание генерал-майора или выше. Документ характеризуется как конфиденциальный, когда раскрытие его содержания может поставить под угрозу безопасность источника.

8. Для сбора, изучения и анализа информации, касающейся поставок, продажи или передачи вооружений и связанных с ними материальных средств, в соответствии с резолюцией 2290 (2016) Группа сочетала такие методы и средства, как личные инспекции вооружений и техники, фотографии, другие визуальные доказательства, оценки документации и многочисленные собеседования с заинтересованными сторонами. В отсутствие оружейного эмбарго не представлялось возможным проводить специальные инспекции запасов.

9. Группа привержена соблюдению самых высоких стандартов справедливости, и она предоставила соответствующим сторонам возможность, по мере необходимости и когда это было возможно, изучить любую информацию в ее докладе, содержащую ссылки на эти стороны, и отреагировать на нее.

II. Продолжение, расширение и динамика военных действий

10. Как указывалось и в заключительном докладе Группы от января 2016 года (S/2016/70), и в ее докладе за 120-дневный период от сентября 2016 года (S/2016/793), сохраняющаяся воинственность НОДС/НОАС в правительстве под руководством президента Салвы Киира и НОДС/НОАС в оппозиции под руководством Риска Машара остается главным фактором, определяющим про-

должение и расширение военных действий в Южном Судане. Публично озвученная Кииром 19 октября угроза взять на себя лично командование на местах кампанией против ополченцев Экваториальных провинций и сделанное 23 сентября заявление политического бюро НОДС/НОАС в оппозиции с призывом к «народной вооруженной борьбе», которое было подписано Машаром, относятся к числу самых недавних, но отнюдь не единственных примеров этого непреодолимого факта.

11. Начальник Генерального штаба НОАС Пол Малонг остается центральной фигурой в увековечении и расширении военных действий, включая конфликт в Экваториальном регионе, подробно описанный ниже. После боев в Джубе в июле 2016 года он контролировал операцию по розыску Машара и уничтожению сил НОДС/НОАС в оппозиции в Центральной Экваториальной провинции¹. Бюро внутренней безопасности Национальной службы безопасности под командованием Акола Коора также остается важной силой в подавлении оппозиции режиму Киира, в частности в том, что касается угроз, создаваемых для гражданского общества Южного Судана и для перспектив примирения и прогресса в направлении всеохватного политического процесса, о чем говорится в подразделе D ниже.

12. Продолжение конфликта создает все более серьезную угрозу для соседних с Южным Суданом стран. Например, после целой серии стычек между НОАС и НОДС/НОАС в оппозиции в Центральной и Западной Экваториальных провинциях после бегства Машара из Джубы в июле Машар и примерно 750 военнослужащих и гражданских лиц вступили в пределы Демократической Республики Конго. Группа подтвердила, что затем 13 августа НОАС начала вторжение в Демократическую Республику Конго. Примерно 800–900 военнослужащих из состава дивизии VI НОАС пересекли границу и вступили в бой с силами НОДС/НОАС в оппозиции. 17 августа два вертолета Ми-24 также пересекли границу, углубившись почти на 6 км в пределы конголезской территории, и вновь нанесли удары по позициям НОДС/НОАС в оппозиции. Как отметила Группа в своем докладе от сентября 2016 года (S/2016/793), хотя вертолеты Ми-24 находятся под прямым командованием Малонга, немыслимо, чтобы они использовались без ведома и без одобрения Киира, особенно с учетом опасности операции, связанной с вторжением в пределы территории и воздушного пространства другого государства-члена.

А. Обострение межплеменного конфликта и подстрекательств

13. Как было ранее документально подтверждено Группой, военные действия все в большей мере характеризуются нападениями на мирное население, совершаемыми по племенному признаку, поскольку военные действия переросли в то, что повсеместно рассматривается как конфронтация по принципу «кто кого» между народностью динка и другими племенами во многих районах страны. Эта динамика стала еще более заметной со времени преследования Маша-

¹ Конфиденциальные беседы с двумя высокопоставленными офицерами НОАС, проведенные в сентябре и октябре 2016 года.

ра силами НОАС через Экваториальные провинции в июле и августе и превращения Экваториального региона в новый эпицентр войны.

14. Распоряжение Киира увеличить количество провинций с 10 до 28, тем самым перекроив в одностороннем порядке многие из сложившихся межобщинных границ; негативные восприятия, связанные с деятельностью Совета старейшин дженг (динка)²; и жестокость, с которой действуют силы, верные режиму Киира, являются главными причинами враждебных по отношению к динка настроений в стране³. Например, многие не относящиеся к народности динка общины рассматривают распоряжение о 28 провинциях как инициативу Совета старейшин дженг с целью выделить больше земли для динка⁴. В своем письме от 7 октября об уходе в отставку с должности заместителя начальника Генерального штаба НОАС генерал-лейтенант Бапини Мантуил Висджанг Вуор — известный лидер бул-нуэр, одного из кланов народности нуэр, который выступал на стороне Киира с начала военных действий и действовал в авангарде правительственной кампании в провинции Юнити в 2015 году, — заявил следующее:

«Правительство Салвы Киира сейчас обеспокоено только одним вопросом, и этим вопросом являются 28 провинций, причем он является единственным вопросом, вызывающим обеспокоенность у Совета старейшин дженг, и они готовы пролить кровь всех тех, кто хочет, чтобы этому распоряжению был дан обратный ход, дабы они могли вернуть свои отторгнутые земли».

15. В завершение он заявил: «Я решил вернуться в свою истерзанную общину и вместе с ней решить, хотим ли мы позволить, чтобы наши земли были захвачены народностью динка просто потому, что из этой народности происходит президент».

16. В период военных действий в НОАС стали преобладать представители народности динка, в частности динка из региона Бахр-эль-Газаль. Хотя в НОАС представлены и другие племена, они все в большей степени становятся маргинализированными, вследствие чего многоплеменная структура армии превращается по большому счету в фасад, прикрывающий ту главную роль, которую динка играют сейчас практически на всех театрах конфликта⁵. В своем выступлении 19 октября перед членами НОДС Киир фактически сослался на преобладание динка в рядах НОАС, задав риторический вопрос о том, что, если «нуэры ушли с Риеком Машаром, а экваторианцы отказываются идти в армию, кем еще я должен пополнять ряды армии?». Он обрушился также на экваторианцев, которых он обвинил в разжигании нестабильности в попытке стимулировать вмешательство Организации Объединенных Наций в стране, и,

² Более подробную информацию о Совете старейшин дженг см. S/2016/793.

³ В середине сентября один из министров-членов кабинета сказал Группе, что Киир и первый вице-президент Табан Денг Гаи планируют объявить в конце октября о дальнейшем пересмотре количества провинций — с 28 до 36.

⁴ Конфиденциальные беседы с преподавателем из народности нуэр, генералом НОАС, активистом гражданского общества и преподавателем из Экваториального региона, август 2016 года.

⁵ Конфиденциальные беседы с четырьмя высокопоставленными офицерами НОАС, июль и август 2016 года, и бывшим высокопоставленным офицером НОАС, сентябрь 2016 года.

сказав, что «мы не будем просто отсиживаться в Джубе — мы выйдем из города», он пригрозил взять на себя лично командование противоповстанческой кампанией в городе Ей, Центральная Экваториальная провинция.

17. Подстрекательства к насилию также усилились по мере обострения межплеменного конфликта. После убийства мирных жителей народности динка в засаде на дороге Джуба — Ей в октябре 2016 года, нападения на три автобуса, перевозивших мирных жителей, главным образом из народности динка, на дороге Джуба — Нимуле и последующих сообщений о нападениях на представителей динка в Западной Экваториальной провинции⁶ подстрекательства со стороны экваторианских общин и общин динка значительно активизировались в октябре. Некоторые члены экваторианских общин и общин динка обменялись угрозами массовых расправ, ответных нападений и выдворения наряду с взаимными поношениями. Ряд писем, якобы направленных этими общинами, получили распространение в течение нескольких недель непосредственно перед представлением настоящего доклада. Хотя Группа не может подтвердить авторство этих писем либо существование или состав групп, которые их написали, их широкое распространение вызвало, тем не менее, усиление межплеменной напряженности (копии этих писем см. в приложении I).

18. Например, в открытом письме якобы одного из членов «Союза молодежи дженг» от 4 октября 2016 года содержалась угроза в отношении того, что «мы, молодежь дженг, устали от этой ситуации, и с этого момента мы настоятельно призываем всех экваторианцев и другие племена, которые объявили нам войну, уйти из наших районов, прежде чем истечет установленный срок». В последующем письме предположительно из того же источника содержались призывы к прекращению злодеяний против их соплеменников, поскольку «иначе они будут сожалеть о возмездии», и подчеркивалось, что молодежь динка «не будет терпеть и молчать, когда их людей убивают каждый день»⁷. Другая группа, которая называет себя «Разгневанной молодежью из бывшей провинции Северный Бахр-эль-Газаль», выступила с предостережением в письме, распространенном среди неправительственных организаций в этом районе 14 октября, в котором содержались следующие угрозы:

«Отныне мы будем незамедлительно мстить экваторианцам всегда и везде. Мы будем искать вас и убивать вас. Мы будем убивать вас отвратительным и варварским образом. Мы будем также унижать вас, причем так, как никогда прежде. Мы будем жестоко вырезать вас, как ваши люди сделали с нашими матерями и детьми на дорогах Экваториального региона. Возмездие ДОЛЖНО начаться прямо сейчас! ОДНА НАЦИЯ, ОДИН НАРОД — этот лозунг МЕРТВ. Последствия будут наглядными и ужасающе огромными».

⁶ См. «Dinka Council of Elders condemns Juba-Yei ambush attack», Radio Tamazuj, 10 October 2016. Имеется по адресу: <https://radiotamazuj.org/en/article/dinka-council-elders-condemns-juba-yei-ambush-attack>.

⁷ Письмо Союза молодежи дженг от 11 октября 2016 года с осуждением расправы над мирными жителями на дороге Джуба — Ей, которое подписали Гаранг Мадут Апиин и Самуэль Мариал Донгрин.

19. В другом письме, распространенном в Авейле, провинция Северный Бахр-эль-Газаль, в середине октября группировкой «Недремлющий синдикат большого Авейля», было сказано:

«Мы предъявляем 168-часовой (7 дней и ночей) ультиматум всем экваторианцам — женщинам, мужчинам и гермафродитам, молодым и старым, равно как и любой другой не упомянутой категории — с требованием собрать свои пожитки и убраться обратно в Экваториальные провинции мирно и целыми и невредимыми, либо они рискуют тем, что их будут увозить домой в гробах как багаж... С этого момента мы развертываем наши группы в стратегических местах в готовности к началу возмездия».

20. В появившемся 16 октября в Интернете заявлении, сделанном якобы группой экваторианской молодежи, содержались угрозы в отношении того, что «любой экваторианец, потерявший свою жизнь на земле динка или в любом другом месте, будет быстро и решительно отомщен так, что об этом узнает каждый динка в пределах Экваториальных провинций». После упоминания того, что, по мнению автора, представляет собой «акты несправедливости, совершенные динка против народа Экваториальных провинций, о чем свидетельствует недавний план динка против всех других народностей, включая жителей Экваториальных провинций, инспирированный Советом старейшин динка и осуществленный племенным правительством под руководством Киира, цель которого заключается в том, чтобы закрепить господство динка над другими племенами», в заявлении указывалось, что «динка должны немедленно уйти из Экваториальных провинций» и что «Экваториальные провинции понесли достаточные потери, они сыты по горло — и хватит!»⁸.

21. Аналогичная угроза, сделанная 17 октября предположительно организацией «Молодежь динка в провинции Восточный Нил», давала всем экваторианцам семь дней для того, чтобы уйти из этой провинции, поскольку в ином случае «мы будем применять по отношению к вам те же методы на наших дорогах; не считайте это само собой разумеющимся, но вы еще увидите!». Осуждая нападения на динка и пытаясь привлечь внимание международного сообщества к своей сдержанности и приверженности миру, еще одна группа, именующая себя «Сообществом дженг в Восточной Африке», широко распространила 20 октября заявление для печати, в котором отметила, что «представители народности динка становятся жертвами нападений в силу их этнического происхождения, и поэтому они имеют право на самооборону, если только группы, виновные в совершенных убийствах, не прекратят немедленно свои акты внесудебных расправ». Угроза, с которой 24 октября организация «Молодежь региона Бахр-эль-Газаль в провинции Вау» обратилась к экваторианцам, работающим в этом районе, гласила, что «назрел момент для возмездия, которое будет эффективным в самое ближайшее время». В письме содержался настоятельный призыв ко «всем экваторианцам убраться из Бахр-эль-Газала в течение 72 часов с даты настоящего письма».

22. В ответ на засады против мирных жителей народности динка в Экваториальном регионе министр информации и связи Майкл Маквей угрожал актами

⁸ Копия письма имеется по адресу: www.southsudanliberty.com/news/index.php/latest-news/1302-it-is-time-for-dinka-to-leave-equatoria-and-now.

возмездия НОАС против экваторианских общин, которые, как считается, укрывают у себя силы НОДС/НОАС в оппозиции, и 12 октября в пресс-релизе канцелярии официального представителя переходного правительства национального единства он заявил, что «правительство может оказаться вынужденным отреагировать, излавливая тех, кто прячется в этих общинах» и что «правительство может оказаться вынужденным принять меры, которые, возможно, не понравятся этим общинам, чтобы очистить общины от этих элементов». Видный член Совета старейшин дженг Альдо Ажу Денг Акуэй также вызвал широкий резонанс в конце сентября, заявив, что динка становятся жертвами физических нападений, совершаемых «организованными племенными террористами в Центральной Экваториальной провинции», и что «это должно прекратиться, иначе ответ будет чудовищным»⁹.

23. Унизительные племенные прозвища все чаще используются одним племенем против другого, что свидетельствует о том, в какой степени некоторые племена обесчеловечивают друг друга. Динка называют нуэров «мятежниками» и «свиньями-нуэрами», а экваторианцев — «трусами» и «ням-ням», что, среди прочего, означает «людоед»¹⁰. Экваторианцы называют динка «захватчиками земли», «ненужными товарами» или же «МТН» — это сокращение представляет собой присвоенный ими лозунг компании-оператора мобильной связи, означающий «везде, куда вы идете»¹¹. Нуэры извратили слово «дженг» (динка) из языка динка и превратили его в слово «джанг», означающее «раб» на языке нуэров.

24. Социальные сети используются приверженцами обеих сторон, включая некоторых высокопоставленных правительственных должностных лиц, для преувеличения масштабов инцидентов, распространения лживых заявлений и завуалированных угроз либо для размещения откровенно подстрекательских сообщений. В ходе состоявшейся в июне встречи с министром обороны и по делам ветеранов Куолом Маньянгом и начальником Генерального штаба НОАС Полем Малонгом последний из них показал Группе на своем мобильном телефоне видеозапись того, что было, как он утверждал, убийством группы «динка в Центральной Экваториальной провинции», и заявил, что у него есть непосредственные свидетели, подтверждающие подлинность этой видеозаписи. Группа не могла определить точное происхождение этой видеозаписи. Однако видеозапись получила распространение в социальных сетях, и проведенные расследования относительно ее содержания не подкрепляют утверждения правительства относительно места, времени или этнического происхождения жертв.

25. На рис. I ниже показаны снимки экрана из социальных сетей, иллюстрирующие некоторые из онлайн-подстрекательств, изученных Группой в ходе ее расследований (дополнительные примеры см. в приложении II):

⁹ См. «Dinka Council of Elders warns disastrous war in South Sudan», Radio Tamazuj, 30 September 2016. Имеется по адресу: <https://radiotamazuj.org/en/article/dinka-council-elders-warns-disastrous-war-south-sudan>.

¹⁰ Слово «ням-ням» одинаково используется народностями нуэр и динка и может означать «людоед» и, в последнее время, «любитель поесть».

¹¹ Эти прозвища были взяты из многочисленных сообщений в социальных сетях, помещенных жителями Южного Судана различного этнического происхождения.

Рис. I
Снимки экрана социальных сетей



В. Военные действия в Экваториальном регионе

26. Как было сказано в заключительном докладе Группы от января 2016 года 2016 (S/2016/70), Экваториальный регион, за исключением Джубы, оставался большей частью незатронутым в течение первых 14 месяцев войны. Однако со второй половины 2015 года произошла вспышка насилия в регионе в результате территориальных споров между общинами экваторианцев и скотоводами из племени динка, которых поддерживала НОАС. Спровоцированные этим военные действия усугубились невыполнением Соглашения, включая первоначальный отказ правительства на расквартирование оппозиционных сил в Экваториальном регионе как часть мер безопасности, преобладание динка в политических структурах и органах безопасности правительства в сочетании с маргина-

лизацией экваторианцев и распад сельского хозяйства и торговли в Экваториальных провинциях вследствие расширяющегося конфликта¹².

27. Эти тенденции резко усилились после вспышки насилия в Джубе в июле. По состоянию на начало октября по меньшей мере 200 000 беженцев покинули за период с июля Южный Судан и перебрались в Уганду; среди них было примерно 150 000 беженцев из Экваториальных провинций, что ясно указывает на серьезность обстановки в плане безопасности в этом регионе. Еще 120 000 экваторианцев, по оценкам, переместились внутри страны¹³. Исходя из бесед с недавними экваторианскими беженцами и почти десятком сотрудников Организации Объединенных Наций и работников гуманитарных организаций, работающих в этом районе или посетивших его, Группа пришла к выводу о том, что там имеют место злодеяния и серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, которые лишь еще больше обострили враждебное отношение экваторианцев к режиму Кирира.

28. Некоторые из самых жестоких актов насилия в течение недель, непосредственно предшествовавших представлению настоящего доклада, произошли в Центральной Экваториальной провинции, в которой располагается столица Южного Судана — город Джуба. Один случай имел место в конце августа, когда, по поступившим сведениям, НОАС устроила преследование и захватила 20 мирных жителей в местечке Катигири-Пайям в округе Вондуроба по причине того, что они якобы оказывали поддержку НОДС/НОАС в оппозиции¹⁴. Эти мирные жители, включая двух мальчиков в возрасте 10 и 12 лет и двух пожилых мужчин в возрасте старше 65 лет, были казнены в казармах НОАС. Другой свидетель рассказал Группе о том, как 4 сентября силы, подчиняющиеся НОДС в правительстве, сровняли с землей деревню Лобонок¹⁵. Оставшийся в живых старик из местечка Кеньи-Пайям в округе Лайнья бежал в тот день в Уганду и рассказал, как он прятался в зарослях, когда солдаты из НОАС напали на деревню и разграбили все ценное. Позднее он сообщил, что опознал тела четырех мужчин и одной женщины, лежавших возле дороги, когда он бежал в Уганду¹⁶.

29. Округ Ей и город Ей особенно пострадали от этого недавнего насилия. Группа получила многочисленные сообщения о неизбирательных нападениях вооруженных сил, связанных с НОДС/НОАС в правительстве, на мирных жи-

¹² Конфиденциальные беседы с источником из Организации Объединенных Наций, должностным лицом НОДС/НОАС, двумя старшими офицерами НОДС/НОАС в оппозиции и почти 20 экваторианскими беженцами в Найроби и Кампале, сентябрь и октябрь 2016 года.

¹³ См. сводку о положении дел в плане охраны населения в Ей и окружающем районе от 7 октября 2016 года, имеется по адресу: www.humanitarianresponse.info/en/system/files/documents/files/protection_cluster-update_on_yei_and_surrounding_area_7_october_2016.pdf. По данным УВКБ в Уганде, приведенным в его чрезвычайной сводке о положении южносуданских беженцев (№ 52, охватывает период 22-24 октября 2016 года), в октябре в среднем 2376 новых беженцев ежедневно перебирались из Южного Судана в Уганду.

¹⁴ Информация, предоставленная конфиденциальным источником из Организации Объединенных Наций.

¹⁵ Конфиденциальная беседа с беженцем из деревни Лобонок в Кампале, октябрь 2016 года.

¹⁶ Конфиденциальная беседа с беженцем из местечка Кеньи-Пайям, округ Лайнья, в Кампале, октябрь 2016 года.

телей в городе Ей, включая внесудебные расправы, изнасилования, похищения, произвольные аресты и задержания, пытки, избиения, преследования и запугивание, грабежи и уничтожение гражданского имущества (включая сжигание домов) и средств существования¹⁷.

30. Поворотным пунктом стало развертывание в городе Ей подразделений НОАС под командованием Малонга в конце 2015 года, якобы по просьбе губернатора для борьбы с усиливающимся отсутствием безопасности на дорогах. Эти подразделения состояли почти исключительно из представителей народности динка из региона Бахр-эль-Газаль¹⁸. 16 мая 2016 года солдаты НОАС открыли стрельбу по католической монахини, которая умерла через несколько дней, и это событие еще больше обострило напряженность между местной общиной и силами безопасности, связанными с правительством¹⁹. После вспышки насилия в Джубе в июле интенсивные бои между НОАС и НОДС/НОАС в оппозиции в городе Ей и в районах к югу от города Ласу-Пайям вызвали волну массового перемещения населения в Уганду, Демократическую Республику Конго и Джубу²⁰.

31. В июле и августе НОАС начала сгонять людей, живущих в деревнях вокруг Ей, в сам город якобы для того, чтобы позволить провести операции с целью изгнать повстанческие силы. Впоследствии НОАС устроила контрольно-пропускные пункты на всех главных подъездных дорогах, ведущих в город. Вынужденным переселенцам и жителям принимающих общин, независимо от их этнического происхождения, было запрещено покидать Ей, чтобы заняться своим имуществом или своими земельными участками, что привело к нехватке продуктов питания²¹. Жители за пределами города, которых правительствен-

¹⁷ Конфиденциальные беседы с источниками из Организации Объединенных Наций и 12 беженцами из округа Ей в Найроби и Кампале, сентябрь и октябрь 2016 года.

¹⁸ Конфиденциальные беседы с бывшим должностным лицом НОДС/НОАС в Найроби, сентябрь 2016 года, и с экваторианским религиозным лидером и источником из Организации Объединенных Наций в Кампале, октябрь 2016 года.

¹⁹ См. Управление по координации гуманитарных вопросов, "Inter-agency rapid needs assessment report: Yei, Central Equatoria (6-8 September 2016)", имеется по адресу: http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/160923_yei_irna_report.pdf; беседа Группы с экваторианским религиозным лидером в Кампале, октябрь 2016 года; Fredrick Nzwili and Megan Cornwell, "Slovakian missionary sister shot in South Sudan", Tablet, 19 May 2016, имеется по адресу: www.thetablet.co.uk/news/5577/0/slovakian-missionary-sister-shot-in-south-sudan; и "Nun dies after being shot in South Sudan", IOL, 20 May 2016, имеется по адресу: www.iol.co.za/news/africa/nun-dies-after-being-shot-in-south-sudan-2024270.

²⁰ См. Управление по координации гуманитарных вопросов, "Inter-agency rapid needs assessment report: Yei, Central Equatoria (6-8 September 2016)", имеется по адресу: http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/160923_yei_irna_report.pdf.

²¹ В заявлении от 10 октября МООНЮС отметила, что Миссия «обеспокоена развертывающимся гуманитарным кризисом, когда население не может свободно передвигаться, обрабатывать свою землю или кормиться вследствие различных ограничений на его передвижение, и неспособностью гуманитарных партнеров свободно получать доступ в этот район и оказывать крайне необходимую помощь». См. <https://unmiss.unmissions.org/unmiss-statement-yei-call-immediate-cessation-hostilities>. Группа церквей из округа Ей обратилась в конце августа с чрезвычайным гуманитарным призывом ввиду нехватки продовольствия и отсутствия гуманитарных услуг, включая медицинскую помощь и образовательные услуги. См. "Yei churches fear 'massive exodus' after desperate humanitarian situation", Radio Tamazuj, 24 August 2016, имеется по адресу:

ные силы безопасности подозревали в том, что они связаны с НОДС/НОАС в оппозиции, находились под угрозой избиений или убийства²². По рассказам тех, кто сумел бежать из города Ей, НОАС также выбирала для преследования любых жителей города, которых подозревали в поддержке оппозиции²³.

32. Миссия по оценке гуманитарной ситуации, направленная Организацией Объединенных Наций и гуманитарными учреждениями, посетила Ей в период с 6 по 8 сентября. Миссия сообщила о «насильственных нападениях, включая убийства мирных жителей с помощью мачете и огнестрельного оружия, похищения, акты сексуального насилия, насильственную вербовку и жестокое обращение со стороны вооруженных субъектов»²⁴. 30 сентября Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) выступило с заявлением, в котором упоминались акты «ужасающего насилия в отношении мирных жителей..., включая нападения, целенаправленные расправы, нанесение увечий, грабежи и поджоги имущества», и сообщалось, что «несколько мирных жителей..., включая женщин и младенцев, были зарублены» и что «поступают сообщения о том, что много молодых мужчин в возрасте от 17 до 30 лет арестованы по подозрениям в поддержке оппозиции»²⁵. УВКБ далее выразило свою обеспокоенность тем, что «примерно 100 000 человек, по имеющейся информации, заблокированы в городе Ей в Южном Судане, и продолжают поступать сообщения о дорожных заграждениях, препятствующих движению в сторону границ»²⁶.

33. В сентябре Центр Южного Судана по защите населения²⁷ получил сообщения о незаконном содержании под стражей и тюремном заключении в райо-

<https://radiotamazuj.org/en/article/yei-churches-fear-“massive-exodus”-after-desperate-humanitarian-situation>.

²² См. сводку о положении дел в плане охраны населения в Ей и окружающем районе от 7 октября 2016 года, имеется по адресу: www.humanitarianresponse.info/en/system/files/documents/files/protection_cluster-update_on_yei_and_surrounding_area_7_october_2016.pdf. Информация подтверждена многочисленными беседами с сотрудниками Организации Объединенных Наций, экваторианскими беженцами, экваторианским религиозным лидером и четырьмя бывшими должностными лицами НОДС/НОАС.

²³ Конфиденциальные беседы с 12 беженцами из округа Ей в Найроби и Кампале, сентябрь и октябрь 2016 года.

²⁴ См. Управление по координации гуманитарных вопросов, “Inter-agency rapid needs assessment report: Yei, Central Equatoria (6-8 September 2016)”, имеется по адресу: http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/160923_yei_irna_report.pdf.

²⁵ Имеется по адресу: www.unhcr.org/57ee25224.html. Также 10 октября 2016 года МООНЮС выступила с заявлением, в котором выразила крайнюю обеспокоенность положением в округе Ей, отметив, что Миссия получила «крайне тревожные сообщения об ужасающих актах насилия, совершаемых против невинных и беззащитных гражданских лиц, включая женщин и младенцев». См. <https://unmiss.unmissions.org/unmiss-statement-yei-call-immediate-cessation-hostilities>.

²⁶ См. региональную чрезвычайную сводку УВКБ по Южному Судану, охватывающую период 16-30 сентября 2016 года, имеется по адресу: <http://data.unhcr.org/SouthSudan/regional.php>.

²⁷ Центр Южного Судана по защите населения координирует гуманитарную деятельность по защите, касающуюся охраны общин, предотвращения гендерного насилия, защиты детей, защиты гражданских лиц, обеспечения законности, разминирования и земельных вопросов, во всем Южном Судане. Деятельность Центра, который базируется в Джубе,

нах вокруг Ей²⁸. В октябре он отметил, что «сообщения о случаях содержания под стражей и исчезновения молодых мужчин продолжают вызывать страх»²⁹. Группа беседовала с тремя юношами из округа Ей, рассказавшими о том, как правительственные агенты угрожали им и преследовали их по подозрению в том, что они поддерживают оппозицию. Один беженец, с которым беседовала Группа, утверждал, что ему известно в общей сложности примерно о 35 мужчинах, которые содержатся НОАС под стражей в неизвестных местах с середины июля³⁰.

34. Также поступают многочисленные сообщения о сексуальном насилии в условиях конфликта, которому подвергаются женщины, возвращающиеся в свои дома в поисках еды³¹. Один беженец из округа Лайнья рассказал Группе, что он был свидетелем того, как силы, связанные с НОДС/НОАС в правительстве, изнасиловали его сестру и еще одну 20-летнюю женщину. Другой свидетель рассказал о том, что видел, как мужчины в форме насиловали женщину, и видел тела нескольких детей, когда он бежал из Джубы в Уганду через район Ей в июле³². Согласно конфиденциальному источнику из Организации Объединенных Наций, 19 сентября пять солдат НОАС, как сообщалось, похитили, изнасиловали и убили 17-летнюю девушку и двух женщин, которые направлялись на местный рынок в округе Ей.

35. Аналогичные инциденты с насилием, совершаемым в отношении мирных жителей, как сообщается, происходят в Восточной Экваториальной провинции. Например, свидетель, с которым Группа беседовала в Кампале в октябре, заявил, что он видел, как семеро невооруженных гражданских лиц были казнены без суда и следствия в округе Торит 30 июля. Группа беседовала в том же месяце с другим беженцем, который до этого работал в городе Нимуле, округ Магви, и который видел, как правительственные солдаты напали на восьмерых мужчин; по утверждению, только один из них остался в живых³³. Конфиденциальный источник из Организации Объединенных Наций рассказал Группе о том, что 3 октября военнослужащие НОАС, находящиеся в местечках Паджок, Айяси и Палвар в округе Магви, грабили магазины и дома, занимали школы, насиловали женщин и арестовывали мужчин.

36. Группа по оценке в составе представителей Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений, посетившая несколько мест в округе Торит в период с 17 по 23 августа, установила, что население «существенно пострадало от недавних актов насилия, проявившихся в прямых нарушениях,

координируется УВКБ и Норвежским советом по делам беженцев.

См. www.humanitarianresponse.info/en/operations/south-sudan/protection.

²⁸ См. сводку Центра по защите населения о кризисе в Джубе и расширении конфликта от 16 сентября 2016 года, имеется по адресу: www.humanitarianresponse.info/en/operations/south-sudan/document/south-sudan-protection-cluster-situation-update-16092016.

²⁹ См. сводку о положении дел в плане охраны населения в Ей и окружающем районе от 7 октября 2016 года, имеется по адресу: www.humanitarianresponse.info/en/operations/south-sudan/document/protection-cluster-update-yei-and-surrounding-area-7-october-2016

³⁰ Конфиденциальная беседа с беженцем из Джубы в Найроби, сентябрь 2016 года.

³¹ Конфиденциальные беседы с источниками из Организации Объединенных Наций в Кампале и Найроби, сентябрь и октябрь 2016 года.

³² Конфиденциальная беседа с беженцем из Джубы в Найроби, сентябрь 2016 года.

³³ Конфиденциальная беседа с беженцем из округа Магви в Кампале, октябрь 2016 года.

включая сексуальное насилие, гонения, использование объектов общинного назначения вооруженными элементами и грабежи, а косвенно – в гибели людей в ходе боев, разлучении членов семей, ограничениях на передвижения и повсеместном психосоциальном стрессе»³⁴. В докладе группы по оценке далее отмечалось, что усиливающееся отсутствие безопасности подрывает сельскохозяйственную деятельность в Восточной Экваториальной провинции, которую считают «зеленым поясом» страны и главным регионом по производству продуктов питания; это окажет значительное воздействие на продовольственную безопасность по всей стране³⁵.

С. Осуществление Соглашения

37. Происшедшие в июле сражения свели на нет даже самый минимальный прогресс, достигнутый в осуществлении Соглашения. Как отметил председатель Объединенной комиссии по наблюдению и оценке Фестус Могае в своем выступлении на пленарном заседании Комиссии 19 октября, «боевые действия разрушили все механизмы обеспечения безопасности в переходный период, такие как [Объединенная комиссия по наблюдению и оценке], [Объединенный оперативный центр] и [Совет по обзору стратегических вопросов обороны и безопасности], и то малое, что было достигнуто, сейчас утеряно». Всеохватность этих институтов была подорвана, поскольку представители НОДС/НОАС в оппозиции, назначенные Машаром, были заменены людьми, близкими к Табану Денгу Гаи. Создание Национальной законодательной ассамблеи переходного периода и утверждение районов расквартирования в Экваториальном регионе и в регионе Бахр-эль-Газаль, по-видимому, представляют собой единственный очевидный прогресс, которого добилось переходное правительство национального единства в деле реализации институциональных требований Соглашения, однако оба этих шага оспариваются, поскольку НОДС/НОАС в оппозиции и другие считают их незаконными.

38. 4 октября Малонг присутствовал в Авейле на церемонии выпуска 5000 новых солдат НОАС, что противоречит реформам сектора безопасности, предусмотренным в Соглашении³⁶. Малонг дал высокую оценку командирам НОАС, генералам Джоку Риаку и Сантино Волу (они оба попали под санкции Комитета 1 июля 2015 года), за их усилия по вербовке этих солдат из местной общины. С учетом тех трудностей, с которыми сталкивается правительство в выплате денежного содержания своим военнослужащим (см. раздел V), эти дополнительные солдаты лишь усугубят финансовые проблемы правительства.

³⁴ Имеется по адресу: <http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Multi-Sector%20Rapid%20Needs%20Assessment%20Report%20-%20Torit%20County%20201608.pdf>

³⁵ Care, “CARE finds dire humanitarian situation in previously unaffected areas of South Sudan”, press release, 13 October 2016. Имеется по адресу: www.care-international.org/news/press-releases/care-finds-dire-humanitarian-situation-in-previously-unaffected-areas-of-south-sudan.

³⁶ См. Agoth Abraham, “5000 soldiers graduate in Aweil East”, Gurtong, 4 October 2016. Имеется по адресу: www.gurtong.net/ECM/Editorial/tabid/124/ctl/ArticleView/mid/519/articleId/19905/5000-Soldiers-Graduate-In-Aweil-East.aspx.

39. Диспропорциональная вербовка солдат из Авейля — родных мест Малонга — осложняет любые серьезные усилия по проведению реформ сектора безопасности и вызывает нестабильность, поскольку многие в НОАС рассматривают такую вербовку военнослужащих как попытку Малонга изменить племенной состав армии с целью укрепить его собственный контроль и оттеснить на обочину его предполагаемых соперников и другие племена³⁷. Ряд высокопоставленных военных и политических деятелей в Южном Судане, как в правительстве, так и среди различных оппозиционных группировок, говорили Группе о своей обеспокоенности относительно возможной нестабильности в Джубе вследствие фракционной борьбы между Малонгом и соперничающими элементами динка, включая Коора, в случае споров по поводу того, кто станет наследником Киира. Например, слухи относительно плохого состояния здоровья Киира, получившие широкое распространение в прессе и в социальных сетях в середине октября, обострили напряженность на протяжении 24-часового периода, которая ослабла только после того, как Киир несколько раз появился на публике³⁸.

D. Угрозы гражданскому обществу

40. Рамки для деятельности южносуданского гражданского общества значительно сузились вследствие политики и действий НОДС/НОАС в правительстве, связанных как с обременительными бюрократическими ограничениями, так и с открытым запугиванием. Результатом стало создание помех для процесса примирения и политического процесса, о которых говорится в пункте 9 резолюции 2290 (2016) Совета Безопасности. Как один представитель гражданского общества отметил Группе, «время для диалога прошло, поскольку это правительство не заинтересовано в разговорах»; аналогичные чувства высказывались и другими активистами гражданского общества³⁹.

41. Принятие Национальной законодательной ассамблеей переходного периода, находящейся под контролем Киира, Закона о неправительственных организациях и Закона о Комиссии по оказанию помощи и восстановлению в феврале и последующая публикация инструкции о неправительственных организациях в марте заложили основу для более активного вмешательства НОДС/НОАС в правительство в деятельность гражданского общества. Закон о неправительственных организациях установил новую правовую основу для неправительственных организаций, в то время как Закон о Комиссии по оказанию помощи и восстановлению создал регулирующий орган с мандатом на осуществление Закона о неправительственных организациях.

³⁷ Конфиденциальные беседы с четырьмя высокопоставленными офицерами НОАС, проведенные в период с марта по октябрь 2016 года.

³⁸ Пример сообщений в СМИ относительно этого инцидента можно найти по адресу: <http://eastafriamonitor.com/salva-kiir-not-dead-south-sudanese-government-insists/>

³⁹ Конфиденциальные беседы с представителями южносуданского гражданского общества в Кампале, октябрь 2016 года.

42. Оба закона содержат положения, не соответствующие международной передовой практике, вопреки тому, что предусмотрено в Соглашении⁴⁰. Например, в Законе о Комиссии по оказанию помощи и восстановлению предусматривается, что Комиссия обладает полномочиями, в частности, «распоряжаться об использовании неправительственных организаций в нуждающихся районах в Южном Судане» (раздел 7(3)), независимо от того, обладают ли эти организации способностью, знаниями, ресурсами или возможностями для работы в таких условиях. В Законе о неправительственных организациях предусмотрено, что все неправительственные организации обязаны «согласовывать» свои районы деятельности с правительством (раздел 9(b)(v)), что лишает неправительственные организации возможности определять свои собственные цели и свою деятельность.

43. Эти законы и подзаконные акты также перечеркнули ту надзорную роль, которую исторически играло Министерство по гуманитарным вопросам и ликвидации последствий стихийных бедствий в том, что касается Комиссии по оказанию помощи и восстановлению, до того, как это Министерство было передано под управление НОДС/НОАС в оппозиции в соответствии с Соглашением. Саму инструкцию о Комиссии одобрила и подписала Авут Денг Акуил, которая в то время покидала должность министра по гуманитарным вопросам и ликвидации последствий стихийных бедствий. Как результат, объединение НОДС/НОАС в правительстве фактически сохранило контроль над Комиссией после формирования переходного правительства национального единства.

44. Гражданское общество оказалось под еще большим давлением с июля, когда Комиссия по оказанию помощи и восстановлению начала приглашать неправительственные организации подавать заявки на продление своего срока деятельности⁴¹. Согласно Закону о неправительственных организациях, все неправительственные организации должны вновь зарегистрироваться в Комиссии⁴². Эти заявки могут быть отвергнуты секретарем Комиссии, если планируемая заявителем деятельность противоречит принципам⁴³, содержащимся в

⁴⁰ Согласно анализу законодательства, проведенному Международным центром некоммерческого права.

⁴¹ Первоначально крайним сроком для продления регистрации, установленным в Законе о неправительственных организациях, было 10 мая (в течение трех месяцев с даты вступления Закона в силу). Этот срок был перенесен на неопределенный срок.

⁴² Раздел 9(c) запрещает любой неправительственной организации действовать в Южном Судане, «если только она не зарегистрирована должным образом в Комиссии». Закон нарушает право на свободу ассоциаций, согласно Международному пакту о гражданских и политических правах и Африканской хартии прав человека и народов, поскольку он предписывает всем неправительственным организациям регистрироваться. Помимо этого, исходя из информации, полученной Группой, печально известный сейчас «черный список из 40 организаций» в действительности касается перечня всех организаций, которым пришлось перерегистрироваться в соответствии с Законом о неправительственных организациях, а не списка неправительственных организаций, специально отобранных в силу их деятельности.

⁴³ Эти принципы включают «справедливость в выборе географических районов для распределения проектов», «подотчетность перед бенефициарами, донорами и соответствующими государственными учреждениями», «устойчивость программ», «участие местных общин и бенефициаров» и «уважение суверенитета Республики Южный Судан».

разделе 6 Закона о неправительственных организациях, которые не были четко определены и, соответственно, оставляют много места для произвольного применения ограничений и непоследовательных сборов и процессов, а также для угроз и запугивания⁴⁴.

45. Группа получила сообщения о том, что Комиссия по оказанию помощи и восстановлению угрожает отказать в продлении или аннулировать регистрацию, если организации не передадут свои активы Комиссии по запросу, исходя из конкретных положений, содержащихся в Законе о неправительственных организациях и в соответствующих инструкциях. Ко времени представления настоящего доклада по крайней мере четыре неправительственные организации столкнулись с тем, что в продлении их регистрации в качестве организаций гражданского общества было первоначально отказано — или существовала угроза такого отказа — в силу подозрений правительства относительно «политического» характера их деятельности, и впоследствии им рекомендовали зарегистрироваться в качестве политических партий; это показывает, какому особому давлению подвергаются субъекты гражданского общества, занимающиеся информационно-пропагандистской деятельностью⁴⁵.

46. В сообщениях многочисленных организаций гражданского общества, международных неправительственных организаций и журналистов говорится о расширяющемся участии Бюро внутренней безопасности Национальной службы безопасности во главе с Коором в решении вопросов, касающихся организаций гражданского общества. В соответствии с биллем 2015 года о Национальной службе безопасности Служба пользуется неограниченным правом задерживать подозрительных лиц, следить за перепиской и каналами связи, проводить обыски и конфисковать имущество без судебного надзора. Группа продолжает расследовать многочисленные сообщения о том, что Национальное управление связи и Национальная служба безопасности посещают помещения неправительственных организаций, инспектируют оборудование связи и требуют уплаты «пошлин» за продолжение деятельности этих организаций.

47. Активисты гражданского общества, встретившиеся с членами Совета Безопасности во время их визита в Джубу в начале сентября, также стали объектами преследований. Группа подтвердила, что Национальная служба безопасности напрямую угрожала по крайней мере трем лицам за то, что они участвовали в этой встрече. Реальное число, возможно, выше этого.

⁴⁴ Согласно Международному центру некоммерческого права. Также подтверждено многочисленными конфиденциальными беседами с национальными и международными организациями гражданского общества.

⁴⁵ Например, Организация за расширение прав и возможностей общин во имя прогресса получила от правительства письмо с распоряжением о закрытии организации в двухнедельный период, поскольку в ином случае она будет рассматриваться как «незаконная». См. Justin Lynch, “South Sudan activists say intimidated for meeting diplomats”, Associated Press, 8 September 2016, имеется по адресу: <http://bigstory.ap.org/article/2731beaf514a48d29dc9fe582f497748/south-sudan-activists-say-intimidated-meeting-diplomats>.

III. Закупки оружия

48. В соответствии со своим мандатом Группа продолжает расследования относительно поставок оружия в Южный Судан.

49. Во время встречи с Группой 28 сентября первый вице-президент Табан Денг Гаи отрицал наличие реактивных самолетов Л-39 в Южном Судане, хотя Группа документально подтвердила это с помощью подкрепляющих доказательств, включая фотографии и рассказы очевидцев, в своем сентябрьском докладе Совету Безопасности (S/2016/793). В ходе той же встречи Денг Гаи предоставил министру обороны и по делам ветеранов возможность предоставить дополнительную информацию об этих реактивных самолетах, но министр отказался делать это.

50. Группа получила предварительную информацию относительно оружия, которое Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) изъяла у комбатантов, перешедших вместе с Машаром в Демократическую Республику Конго в августе 2016 года. Источники вооружений совпадают с теми, которые были ранее документально проверены Группой, подтвердившей, что это оружие было приобретено в Южном Судане, как до, так и после провозглашения независимости, включая вооружения и боеприпасы, изготовленные в Судане, Китае, Соединенных Штатах Америки, Израиле и различных восточноевропейских странах.

51. Одним из документально подтвержденных образцов оружия является автоматическая винтовка «Микро-Галиль», произведенная компанией «Израел вепонз индастриз» и имеющая серийный номер 36100549. Это — третий автомат такого типа, идентифицированный Группой; два других (серийные номера 36100566 и 36100588) были документально подтверждены в провинции Верхний Нил в 2015 году. Каждый из этих автоматов, как явствует из бесед с членами НОДС/НОАС в оппозиции, происходит из южносуданских правительственных запасов, т.е. он был либо захвачен на поле боя, либо принесен перебежчиками. Согласно информации, предоставленной Группе изготовителем, о чем шла речь в докладе Группы от января 2016 года (S/2016/70), эти три автомата относятся к партии оружия, проданной Министерству обороны Уганды в 2007 году. В сертификате конечного пользователя ничего не говорится о передаче оружия Южному Судану. Тот факт, что Группа сейчас идентифицировала три таких автоматических винтовки из данной партии, подкрепляет вывод о том, что они являются частью более значительной партии вооружений, поставленных из Уганды в Южный Судан⁴⁶.

52. В сентябре Группа получила из Испании информацию в отношении оружия, незаконно поставляемого в Южный Судан, которую испанская полиция получила в рамках проводимого расследования, касающегося отмывания денег и рэкета. Информация включает детали переписки между сетью контрабанды оружия, базирующейся в Европе, и руководством НОДС/НОАС в оппозиции в 2014 году, в которой последняя сторона просила о поставке — через посредни-

⁴⁶ В феврале Группа направила правительству Уганды официальную письменную просьбу относительно дополнительной информации об этом оружии, но ответа не получила.

ка в Сенегале — обширного перечня стрелкового оружия, боеприпасов и легких вооружений. Дальнейшие расследования, проведенные Группой, наводят на мысль о том, что этот груз был — по крайней мере, частично — доставлен⁴⁷. Группа взаимодействует с испанскими властями и другими источниками на предмет подтверждения происхождения этого оружия и отслеживания его использования в Южном Судане.

53. Также в сентябре Группа получила от конфиденциального южносуданского источника высокого уровня информацию и документацию о том, что в июле 2014 года груз, состоящий из боеприпасов для стрелкового оружия и 4000 штурмовых винтовок, был доставлен компанией «Балгеризн индастриэл энджиниринг энд мэниджмент» Министерству обороны Уганды. Согласно указанной документации, компания «Босаси лоджистикс», зарегистрированная в Кампале и упоминавшаяся в предыдущих докладах Группы, в том числе в ее докладе от января 2016 года (S/2016/70), выступала в качестве посредника в этой сделке. Эти вооружения и боеприпасы были впоследствии поставлены в Южный Судан. Хотя Группа продолжает расследование этой сделки, она отмечает, что недавние поставки оружия из Уганды в Южный Судан, о которых шла речь в докладе Группы от сентября 2016 года (S/2016/793), по-видимому, осуществляются по той же схеме, что и предыдущие поставки в 2014 году, т.е. компания «Босаси лоджистикс» и ее председатель, Валерий Копейчин, оказывают содействие продаже⁴⁸.

54. Группа получила из различных источников многочисленные сообщения о грузах оружия, поступающих с мая в Южный Судан автотранспортом через Уганду и по воздуху в Джубу и Вау⁴⁹. Содержимое этих грузов, согласно двум источникам высокого уровня, осведомленным об этих операциях, состояло из стрелкового оружия и легких вооружений, боеприпасов и бронемашин. В распоряжении Группы имеется контракт, подписанный НОАС в мае 2015 года, относительно поставки бронированных машин «Пантера» стоимостью в 7 187 500 долл. США⁵⁰. Компанию, с которой был заключен контракт на поставку бронемашин — «Иджипт энд Миддл Ист фор дивелопмент», — представлял гражданин Египта Мохамед Атта Джад. Компания зарегистрирована в Каире⁵¹. Группа расследует возможную связь между этим контрактом и недавними воздушными поставками в Южный Судан.

⁴⁷ Конфиденциальная беседа со старшим офицером оппозиции, причастным к процессу закупок.

⁴⁸ Группа получила сообщения о том, что Копейчин имеет молдавское гражданство.

⁴⁹ Группа получила информацию об этих грузах в ходе конфиденциальных бесед с несколькими высокопоставленными офицерами НОАС, дипломатическими представителями одной из соседних стран, сотрудником безопасности из одной из соседних стран и сотрудниками одной международной организации, действующей в Южном Судане.

⁵⁰ В контракте не указывается ни количество приобретенных бронемашин, ни детальные технические спецификации.

⁵¹ Письмо Постоянного представительства Египта при Организации Объединенных Наций в адрес Группы, 14 октября 2016 года.

IV. Препятствование деятельности Организации Объединенных Наций и гуманитарных миссий и нападения на их персонал

А. Препятствование деятельности Организации Объединенных Наций и нападения на ее персонал

55. Как указывалось в докладе Группы от сентября 2016 года (S/2016/793), самые старшие члены НОДС/НОАС в правительстве постоянно порочат Организацию Объединенных Наций. Например, 13 сентября Киир выступил с длительным публичным обвинением в адрес Организации Объединенных Наций за то, что она эвакуировала Машара с востока Демократической Республики Конго, заявив следующее: «ясно, что сама Организация Объединенных Наций не является частью решения. Поэтому те, кто говорит, что мы находимся в ситуации, когда Организация Объединенных Наций не рассматривается в качестве нейтральной стороны, имеют подлинные основания для беспокойства»⁵².

56. Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) выступила 18 сентября с заявлением в ответ на обвинения, выдвинутые НОДС/НОАС в правительстве в связи с тем, что Миссия содействует преступной деятельности и укрывает вооруженные элементы на объектах Организации Объединенных Наций по защите гражданского населения в Джубе⁵³. В октябре Миссия выступила с еще одним заявлением, в котором подтверждался гражданский характер таких объектов⁵⁴. Вопреки правительственным обвинениям, проведенная Международной организацией по миграции биометрическая регистрация вынужденных переселенцев, живущих на объектах по защите гражданского населения 1 и 3 в Джубе — по состоянию на октябрь 2016 года, — ясно показывает, что на этих объектах находятся преимущественно женщины и дети, а не мужчины боепригодного возраста. Среди 38 874 человек насчитывается 8283 лица мужского пола в возрасте от 18 до 59 лет (приблизительно 21 процент). Остальные почти 80 процентов населения — это женщины и, по меньшей мере, 20 000 детей, почти половину из которых составляют дети в возрасте до 5 лет⁵⁵.

57. Выступающие на стороне правительства элементы также последовательно используют социальные сети для агитации против международного присутствия, в частности Организации Объединенных Наций, в Южном Судане. Гордон Буай, дипломат, находящийся в посольстве Южного Судана в Вашингтоне, округ Колумбия, и Мадинг Нгор Акес Куай, южносуданский журналист, отно-

⁵² См. “President Kiir accuses UN of taking Machar’s side for regime change”, *Sudan Tribune*, 14 September 2016. Имеется по адресу: www.sudantribune.com/spip.php?article60221.

⁵³ Имеется по адресу: http://reliefweb.int/report/south-sudan/united-nations-mission-south-sudan-unmiss-responds-sudan-peoples-liberation-army?utm_campaign=subscriptions&utm_source=sendgrid&utm_medium=email.

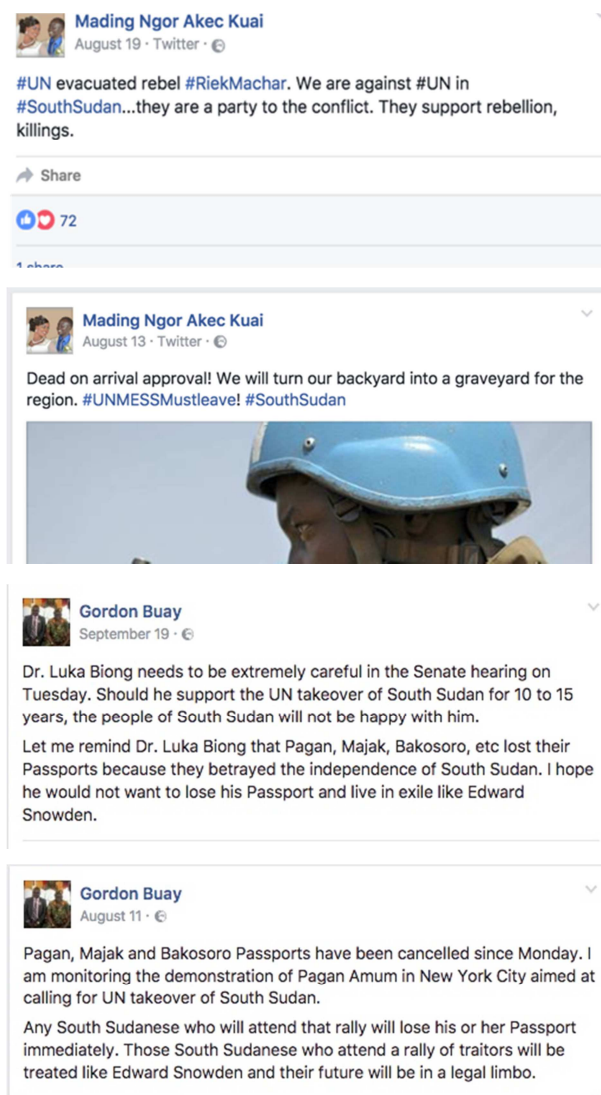
⁵⁴ Имеется по адресу: <http://reliefweb.int/report/south-sudan/unmiss-reminds-all-parties-respect-civilian-nature-poc-sites>.

⁵⁵ См. <http://reliefweb.int/report/south-sudan/dtm-south-sudan-juba-un-house-poc-sites-biometric-registration-update-october>.

сятся к числу наиболее известных людей, последовательно использующих свои аккаунты в социальных сетях для распространения подстрекательских заявлений против присутствия Организации Объединенных Наций, включая примеры, приведенные на рис. II ниже (дополнительные примеры см. в приложении II):

Рис. II

Снимки экрана с подстрекательскими заявлениями, для которых используются социальные сети



58. Продолжаются последовательные и систематические нарушения соглашения о статусе сил, и за один только сентябрь было зафиксировано 19 нарушений соглашения. Подавляющее большинство нарушений составляют

ограничения на передвижение, вводимые в отношении Организации Объединенных Наций, и все эти нарушения, кроме одного, были совершены по указаниям гражданских и вооруженных субъектов, связанных с НОДС/НОАС в правительстве. НОДС/НОАС в правительстве регулярно запрещает МООНЮС осуществлять патрулирование в районах, в которых происходят вспышки конфликта и из которых поступают сообщения о нарушениях прав человека, что препятствует Миссии в осуществлении ее мандата. Например, НОАС не давала МООНЮС разрешения на доступ в район Ей в период с апреля по октябрь, несмотря на многочисленные попытки и открытые просьбы о доступе с целью удостовериться в резком ухудшении обстановки в плане безопасности в сочетании с многочисленными нарушениями прав человека⁵⁶.

59. Хотя 14 октября Киир объявил о создании комитета для содействия улучшениям в передвижении и доступе Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, равно как и развертыванию региональных сил защиты, санкционированных в резолюции 2304 (2016), в двухнедельный период, по состоянию на дату представления настоящего доклада (28 октября 2016 года) нет никаких доказательств какого-либо прогресса в решении любых из этих вопросов. 19 октября министр по делам кабинета министров Мартин Элиа Ломоро направил Председателю Совета Безопасности письмо, в котором подтвердил согласие правительства с тем, чтобы Руанда, Кения и Эфиопия стали странами, предоставляющими войска для региональных сил защиты. Однако 24 октября официальный представитель Киира — Атени Век Атени — публично отверг эти страны⁵⁷.

В. Препятствование деятельности гуманитарных миссий и нападения на их персонал

60. Со времени начала конфликта в декабре 2013 года было убито не меньше 67 гуманитарных работников, причем 8 из них за время, прошедшее с момента представления доклада Группы в сентябре. Большинство из убитых были гражданами Южного Судана. Совсем недавно, в начале октября, за семь дней было убито три гуманитарных работника. Один гуманитарный работник попал под обстрел и был убит из засады в имевшей ясную опознавательную маркировку машине неправительственной организации в Восточной Экваториальной провинции 14 октября, когда группа из организации «ЗОА» совершала поездку из округа Торит на проектный объект. Погибшим был 41-летний сельскохозяйственный работник. Другой национальный сотрудник гуманитарной организации в Аकोбо был убит 8 октября при неясных обстоятельствах; национальный

⁵⁶ См. заявления МООНЮС от 10 и 12 октября об отказе в доступе; имеются по адресу: <https://unmiss.unmissions.org/unmiss-statement-yei-call-immediate-cessation-hostilities> и <http://unmiss.unmissions.org/unmiss-statement-increased-incidents-violence-south-sudan>.

⁵⁷ См. "South Sudan again rejects neighbouring countries participation in RPF," Radio Tamazuj, 24 October 2016. Имеется по адресу: <https://radiotamazuj.org/en/article/south-sudan-again-rejects-neighboring-counties-participation-rpf>.

сотрудник еще одной неправительственной организации был убит в тот же период во время боев в округе Буди, Восточная Экваториальная провинция⁵⁸.

61. В первые девять месяцев 2016 года поступило свыше 640 сообщений об инцидентах с гуманитарным доступом, включая 81 такой инцидент за один только сентябрь. Из 81 инцидента 59 были связаны с актами насилия против гуманитарного персонала и имущества, включая значительное увеличение числа актов физического насилия, засад и вооруженных нападениях, причем 11 из них произошли в сентябре по сравнению с 5 в августе. Сообщения о вооруженных засадах и нападениях поступали главным образом из провинций Восточная Экваториальная, Центральная Экваториальная, Западная Экваториальная, Озерная и Западный Бахр-эль-Газаль⁵⁹.

V. Крах экономики

A. Макроэкономические условия

62. По состоянию на конец октября правительство все еще не продемонстрировало своей приверженности разумному экономическому управлению, что, как было указано в докладе Группы от сентября 2016 года (S/2016/793), еще больше дестабилизировало обстановку в плане безопасности. Южносуданский фунт продолжал обесцениваться, и, как следствие, резко падающие валютные курсы повысили инфляцию до 682,1 процента⁶⁰. За период с января индекс потребительских цен вырос больше чем на 500 процентов и достиг своего пика в 2348 пунктов в сентябре⁶¹.

63. Группа получила данные, указывающие на то, что прогнозируемые расходы из государственного бюджета на 2016/17 финансовый год превысят уровень доходов на 149 процентов⁶². Как результат, правительство подготовило предложение относительно мер жесткой экономии и внешних займов, которое учитывает рекомендации Международного валютного фонда (МВФ) по итогам его миссии в мае⁶³. Председатель Объединенной комиссии по наблюдению и оценке в своем выступлении на пленарном заседании Комиссии 19 октября сказал следующее: «Мы выражаем признательность переходному правительству национального единства за проделанную работу по подготовке перспективного бюджета, который получил высокую оценку многих специалистов по анализу. Жесткие ограничения на расходы являются центральным элементом бюджета и

⁵⁸ См. «OCHA humanitarian bulletin South Sudan», No. 16, 20 October 2016. Имеется по адресу: http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/1601020_OCHA_SouthSudan_humanitarian_bulletin16.pdf.

⁵⁹ См. Управление по координации гуманитарных вопросов, «South Sudan: humanitarian access situation snapshot – September 2016». Имеется по адресу: http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/september_access_snapshot_20161011.pdf.

⁶⁰ См. <http://www.tradingeconomics.com/south-sudan/inflation-cpi>.

⁶¹ См. <http://www.tradingeconomics.com/south-sudan/consumer-price-index-cpi>.

⁶² Бюджетное выступление переходного правительства национального единства, октябрь 2016 года.

⁶³ См. Denis Dumo, «South Sudan seeks \$300 million in external support for budget», Reuters, 29 August 2016. Имеется по адресу: www.reuters.com/article/us-southsudan-budget-idUSKCN1141CO.

одним из условий стабилизации». Прогресс в осуществлении этой стратегии будет указывать на серьезность попыток правительства по урегулированию макроэкономического кризиса.

64. Проект бюджета на 2016/2017 финансовый год составляет, по оценкам, 22,3 млрд. южносуданских фунтов, причем половина этой суммы предназначена для сектора безопасности⁶⁴. Существует опасность того, что прогнозируемые меры жесткой экономии в секторах, не связанных с обеспечением безопасности, могут содействовать нестабильности, поскольку городская часть населения подвергнется воздействию сокращений заработной платы. Ввиду отсутствия финансовой прозрачности Всемирный банк отказал южносуданскому Министерству финансов и экономического планирования в финансировании каких-либо новых проектов⁶⁵.

65. Доходная часть бюджета на 2016/17 год была исчислена на основе производства нефти в объеме 120 000 баррелей в день, что является самыми низкими темпами добычи с декабря 2013 года. Нет никаких признаков того, что Денг Гаи преуспел в своих усилиях по проведению в августе новых переговоров с Хартумом относительно платы за разрешение на пользование нефтепроводом и перекачку нефти; это означает, что Южный Судан будет по-прежнему платить Судану 24,1 долл. США за баррель в виде комиссионных, а это резко снижает бюджетные поступления вследствие неустойчивости цен на нефть. Нефтяная промышленность также не проявляет никаких признаков восстановления до довоенных уровней; нефтяные месторождения в провинции Юнити были выведены из строя в первые месяцы войны, и продолжающийся конфликт затруднит начало длительного и технически сложного процесса возобновления добычи нефти⁶⁶.

В. Дело Национального банка Катара

66. В ходе своих расследований относительно источников внешнего финансирования правительства в свете того, что большинство правительственных расходов предназначаются для ведения военных действий, Группа получила информацию о том, что до февраля Национальный банк Катара предоставил правительству два аккредитива на общую сумму приблизительно в 632 млн. долл. США. Эти деньги использовались Банком Южного Судана для покупки местной валюты по фиксированному обменному курсу в 2,96 южносуданских фунта за 1 долл. США. После падения доходов от продажи нефти правительство было не в состоянии придерживаться графика выплат Национальному банку Катара, и график был пересмотрен⁶⁷. После резкого уменьшения объема инвалютных резервов и дальнейшего снижения доходов от нефти на

⁶⁴ См. "South Sudan budgets billions for army, military operations in 2016/2017", Radio Tamazuj, 18 October 2016. Имеется по адресу: <https://radiotamazuj.org/en/article/south-sudan-budgets-billions-army-military-operations-20162017>.

⁶⁵ Беседа с представителями Всемирного банка, 22 сентября 2016 года, Найроби.

⁶⁶ См. "South Sudan plans to resume oil production in Unity region", *Sudan Tribune*, 20 August 2016. Имеется по адресу: www.sudantribune.com/spip.php?article59981.

⁶⁷ Официальный ответ МВФ Группе, 21 июля 2016 года.

всем протяжении 2016 года вряд ли возможно, что Национальный банк Катара предоставит правительству дополнительные финансовые средства.

С. Своповые сделки с нефтью

67. Авансы под доходы от продажи нефти остаются одним из немногочисленных механизмов, имеющих в распоряжении правительства для мобилизации краткосрочных средств. По контрактам с международными финансовыми компаниями средства авансируются правительству на основе свопов с отсрочкой исполнения, которые правительство возмещает через определенный период времени по договорным процентным ставкам.

68. Две компании — «Трафикура Пте Лтд.» и «Аддакс энерджи СА» — играют ведущую роль в этих сделках. Благодаря своим расследованиям Группа получила информацию о том, что в период с ноября 2015 года по апрель 2016 года «Трафикура Пте Лтд.» приобрела 7 млн. баррелей сырой нефти сорта «Дар Бленд»⁶⁸. Общий объем доходов, полученных правительством благодаря этим сделкам, составил, по имеющимся данным, 125 млн. долл. США. Группа также получила от Министерств нефти сведения, касающиеся покупки компанией «Аддакс энерджи СА» у правительства Южного Судана в период с февраля по апрель 2016 года 1,2 млн. баррелей нефти сорта «Дар Бленд». Общий объем доходов, полученных правительством благодаря этим сделкам, составил, по имеющимся данным, 35 млн. долл. США.

VI. Соблюдение запрета на поездки и замораживания активов

69. Группа подтвердила, что внесенный в санкционный перечень Питер Гадет совершил в сентябре поездку из Хартума в Найроби и остается в Кении на момент представления настоящего доклада.

VII. Рекомендации

70. Группа выносит следующие рекомендации:

а) для достижения целей, поставленных Советом Безопасности в его резолюции 2290 (2016), а именно содействии достижению всеобъемлющего и прочного мира в Южном Судане, Комитету следует внести в санкционный перечень руководящих работников высокого уровня, ответственных за действия или меры, представляющие угрозу для мира, безопасности и стабильности в стране, как они определены в пунктах 9 и 10 резолюции, включая лиц, ответственных за серьезные преступления согласно международному гуманитарному праву и международному праву прав человека, и лиц, обладающих властью и влиянием для увековечения или прекращения войны. В январе 2016 года

⁶⁸ Фактическая закупочная цена варьировалась в случае каждой поставки от 18,30 до 32,60 долл. США за баррель.

Группа предоставила Комитету конфиденциальное приложение с именами таких лиц;

б) для предотвращения дальнейшей дестабилизации обстановки в плане безопасности в Южном Судане и, в частности, дальнейших крупномасштабных нарушений прав человека, которые, как было установлено Группой, непосредственно связаны с поставками оружия и боеприпасов негосударственным субъектам и группам всеми сторонами, а также для недопущения дальнейшей передачи или использования тяжелой техники, Совету Безопасности следует ввести эмбарго на поставки, продажу или передачу Южному Судану с территории или через территорию или же гражданами всех государств-членов либо с использованием плавучих средств или воздушных судов под их флагом всех видов оружия и связанных с ним материальных средств, включая вооружения и боеприпасы, военные машины и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для вышеперечисленного, а также на техническую помощь, обучение, финансовую и иную помощь, связанные с военной деятельностью либо с предоставлением, техобслуживанием или применением любых вооружений и связанных с ними материальных средств, включая обучение в любой форме иностранными силами или вооруженным наемным персоналом, независимо от страны его происхождения. Группа далее подтверждает свои рекомендации о формах осуществления такого эмбарго, изложенные в подпунктах (d), (e) и (g) пункта 84 своего промежуточного доклада за 2015 год (S/2015/656);

с) для содействия соблюдению существующих решений о внесении в санкционный перечень⁶⁹ Комитету следует направить банковским регулятивным органам Кении и Уганды письмо с подтверждением обязательства согласно статье 41 главы VII Устава Организации Объединенных Наций соблюдать замораживание активов, установленное резолюцией 2206 (2015) и продленное резолюцией 2290 (2016), и выпустить пресс-релиз, призывающий государственные и коммерческие банки в Кении и Уганде осуществлять замораживание активов.

⁶⁹ См. <https://scsanctions.un.org/fop/fop?xml=htdocs/resources/xml/en/consolidated.xml&xslt=htdocs/resources/xsl/en/southsudan.xsl>.

Annex I: Letters from Tribal Communities

An open letter to the Equatorian Community: Why are you turning your region into the Greater Upper Nile?

Posted: October 4, 2016 by PaanLuel Wël in Commentary, Contributing Writers, Opinion Articles, Opinion Writers

By Bior Raad, Juba, South Sudan



8-members-of-bor-dinka-community-killed-along-juba-yei-road

October 4, 2016 (SSB) — It is absolutely indisputable that Equatorians are delighted in or feeling pleasure from inhumane slaying of Dinka. It is unclear whether these sporadic killings came out of the meeting as a resolution to wipe Dinka out of South Sudan or could it be deliberately done to provoke Dinka to horrifically retaliate. Our silence all this long was to maintain a good relationship in order to live in a society where we are never strangers to our fellow brothers and to each other. We may have differences and quarrels, but these are brotherly quarrels that cannot divide us and destroy our togetherness.

What do you think if Dinka take part in flashing out sons and daughters of Equatoria working in their areas? Not only that, also organise the armed youth groups to be stationed on various roads, charged with duties to kill other non-Dinka tribesmen. By the way, Dinka has the capacity to turn this country into anarchy and cleanse elements that support terrorism. It is sad to receive hourly report that the dear ones have been murdered on their way to Uganda, Kenya and even within territories of Equatoria.

Dinka are always nervous when travelling on road simply because of those people who set up barricades on trunk roads instructed by their chiefs and politicians to search for 'MTN' as they referred to Dinka. No one in this ruthless time can risk to sleep in the car. Everyone is alert keeping a close watch at next seated Equatorian passenger. Most of them are the ones setting up cars to fall into ambush.

Seeing this happen evokes anguish and anger in someone like me who lost relatives and friends few days ago in Kajo-Keji road ambush that claimed the life of eleven innocent civilians.

Sudan by then has been in a long devastating civil war aimed at secession but such barbaric actions have never been reported. Khartoum, our great enemy by then did not devised such inhumane killing to war captives. I have never heard Equatoria elders and leaders coming out publicly to denounce these ethnics' targeted killings as well as urging their communities to cease this behaviour. It means that they are in support of it.

It troubles my mind to understand what we have done to Equatorians and the rest of South Sudanese who hate Dinka for no reason. There is nowhere in Equatoria or elsewhere that you will never spot bones of Dinka' son who sacrificed his life for the sake of this country. Where were those who today say they don't want Dinka in their areas?

Matter of fact, We the youth of Jieng are tired of this act and as per now, we urged all Equatorians and other tribes who have declared war against us to leave our areas before designated dateline elapses because we will not fold our hands, seat back and watch our relatives being slaughtered every day.

This is just to inform everyone that Dinka has a culture of war where people confront themselves in the broad daylight. Come out and declare it as a war against Dinka.

We have refused to lend our ears to this matter for long and it has been used against us as our cowardice. Enough is enough. This time, we will not tolerate nonsense. If we can take vengeance among ourselves, how hard is it to let innocent Equatorians pay for the action of their brothers. The rest of the communities who are happy with this tribal killings will also test the bitterness of their actions. Whoever is found will be consume by the wrath of angry avengers the day it will start though still remain concealed.

This is the time for eye for an eye. If the state of social disorder is what you want, we have declared it and we shall see who will desert this country to who? Most of you who have never conducted funerals of gunshot deceased, will this time conduct multiples of them. It is absolutely a fool of ourselves to treat enemies of peace with white teeth exposed and subsequently, they turn out to be the pain in ass.

Why would you scapegoat your grievances that need government attention to the innocent travellers? Your complaint of Dinka cattle destroying your farms was exceptional and government acted immediately to drive back cattle to their original places. What happened again that you are killing Dinka travellers? Are they also trespassing your farms?

Jieng youth is totally disappointed with this inhumane behaviour. To be honest, we have come up with the resolution that we have to embark on such inhumane killings. We will also target enemies of peace in and beyond our areas. We know some tribes in Equatoria who have involved in these killings and we are not going to spare them, our action will be enormous.

Innocent civilians who fled their homes to refugees' camps because of food insecurity narrates senseless and false stories that Dinka want to kill us. A story that implicate Dinka and the UNHCR get interested in these fabricated life stories. Isn't this selling out? If we don't learn to be honest to ourselves, this country will not accommodate us. Change your negative attitudes towards Dinka otherwise we will not wait to be kill in the same way.

The write is the Senior Member of Jieng Youth Union in Juba and can be reached on biorraad@gmail.com

Posted Online: <https://paanluelwel.com/2016/10/04/an-open-letter-to-the-equatorian-community-you-are-turning-your-region-into-the-greater-upper-nile/>



JIENG YOUTH UNION

Hai- thuora Juba -South Sudan
Tel: 092006291/0955263926 Email:jiengyouthunion@gmail.com

CONDEMNATION STATEMENT

Having been following keenly the target killing of innocent Dinka people on Juba-Nimule and Juba-Yei roads,

We the Jieng Youth Union in the Republic of South Sudan and abroad on behalf of the entire Jieng Youth condemned in strongest term possible the target killings of innocent Dinka youth, women, children and elderly persons.

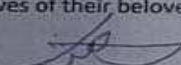
The recent inhumane killings of hundreds of civilians on Juba-Yei road on 08/oct/2016 was witnessed nationally and internationally, therefore we called upon those groups who organize target killing after they have code named particular tribe as MTN to stop this brutal and ruthless killings with immediate effect from now. Failure to do so, the Jieng Youth will not tolerate and keep silence while their people are being killed on daily basis.

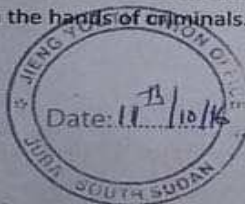
We also urged the government to address this burning issue as soon as possible before it gets out of hands, because our people are being picked out in the public means and ended up being killed just because of their ethnicity by Equatorial bandits, forgetting that their sons and daughters are working with humanitarian organizations in Dinka areas for example, in greater Bhar el ghazal and greater upper Nile. We Jieng Youth have a capacity to retaliate but we don't want to take laws into our hands because we are laws abided citizens.

As Youth organization of Jieng, we belief in unity of the people of South Sudan and we don't look or define any tribe as our enemy and deserve to be killed just because of their tribe.

In conclusion we appeal to those who are behind these inhumane and ethnic killings of Dinka to cease from what they are doing and we warn them seriously to stop their barbaric and inhuman acts of killing innocent civilians immediately. Otherwise they will regret the retaliation.

Finally, we convey our deeply heartfelt condolences to the families of the deceased who have lost the lives of their beloved ones in the hands of criminals.

Sign By: 
Samuel Marial Dongrin
Chairman of Jieng Youth Union



Sign By: 
Garang Madut Apiin
SG

To Herdthiel.

To: All Equatorians in our area

10/14/16

Retaliation Attack Began

We, the Angry Youth of Greater Northern Bhar El Ghzal States are bringing to your attention the organizations that are working in the area that we do have any problem with you. Our build up problem is with Equatorians who are working here and with you. We have given them peaceful sanctuary here in our area while their people in Equatoria are viciously butchering our innocent people for many years. For how should we sit with our hands folded? The revenge attack is about to explode and it will be ugly nasty to our brothers and sisters from Equatoria region. We give you all the constancy, but you paid us the bad token instead

The Angry Youth sat yesterday to careful deliberate and discuss on the next move since the final dateline given to the Equatorians working and living in the area was expired. We have raised again the number of serious issues in our first letter about killings and atrocities committed against our innocent civilians living and moving in/on Equatorians roads. Since 2013, the Equatorians has been committing many atrocities and gross human rights violations by killing ethnic community of Dinka origin. This will never continue unchecked.

Also, the killing of more than 30 unarmed innocent Dinka civilians mainly, women and children last week on Juba- Yei and juba- Numeli roads has exacerbate our intentions for revenge against any other Equatorians living in our area. The same Equatorians we are giving peaceful accommodations are the same people brutally killing and lynching our people in Equatoria region. We cannot keep silence any more. We MUST take a quick action and revenge every life lost. Our innocent civilians in Equatoria have endured so must and we cannot take it anymore. The innocent women and children your people killed do not know President Salva Kiir Mayardit nor they are in Kiir's government. Your people killed them because they belong to Dinka. We will also kill you because you belong to Equatoria, period.

Our silence for so long does not mean we are happy with what is going on in the Equatoria region. The government you are engaging now and claiming to give you 100% security guarantee is the same government who is letting us down. They are lying to you. How are they going to give you 100% security guarantee when there is no armed security at the gate and police or armed escort to the fields? We are monitoring your communications very closely. Let them keep lying to you. We are at your throats and we will react John Rambo's Movies scene on you.

In light with all the above mentioned facts, it was agreed that we are going to take a quick revenge attack against Equatorians anywhere and any place from now on. We will find you and kill you. We will despicably and barbarically kill you. We will also humiliate you like it is never done before. We will gruesomely cut you like what your people did to our mothers and children on Equatoria roads. Retaliation attack MUST begin right now! ONE NATION, ONE PEOPLE is DEAD. The consequences will graphically and horrifically huge.

By Angry Youth of former Northern Bhar El Ghzal

EQUATORIAN YOUTH WARNING: “IT IS TIME FOR DINKA TO LEAVE EQUATORIA AND NOW”

FROM Equatorian Youth

TO All Dinka in Equatoria

Date: 16th October 2016

Oct 17, 2016(Nyamilepedia) — The Equatoria Youth makes this communique in response to Dinka government threats, which were broadcasted on the SSBC, and preached by the Dinka politicians on the internet and social. Please read carefully:

- The Equatoria Youth takes seriously the threat by Dinka “Angry Youth” to commence immediate killing of Equatorians living and serving in Dinka land, according to their letter dated 14th October 2016;
- The Equatoria Youth Condemns the killings of all and taking the lives of any innocent civilians in our nation, the South Sudan;
- Notes the injustices perpetrated by the Dinka upon the people of Equatoria, as it has been shown recently in the Dinka Plan against the non-Dinka, including Equatoria; masterminded by Dinka Council of Elders; implemented by the tribal Government, presided upon by Kiir that sought to enshrine Dinka supremacy over other tribes;
- Notes that “One Nation, One People” is not only dead, but also it never existed; for this has always been a government that preferentially treated Dinka and shamefully a Dinka centric government. But more importantly adversely affects all the other 63 ethnic groups for the benefit of the Dinkas.
- Determines that the unwelcomed presence of Dinka in Equatoria must end, until such a time when a formula of equal citizenship and co-existence has been agreed;
- Reminds the Dinka that the “gun equations” has now changed, we have the means and the willingness to respond and decisively. That there are more Dinkas in our lands than our people in their lands, thus there is no lack of Targets should the Dinka choose to continue in the same path their Dinka Centric government has taken even before Kiir unleashed death on the Nuer and ever since, murdering our women and children in pretense of killing rebels.
- Sternly warns that any Equatorian lives taken in Dinkaland or anywhere shall receive shift and determined response that every Dinka in the territories of Equatoria will come to know, from us the youth, in every inch of this great Equatorian land.
- DECIDES THAT DINKA MUST LEAVE EQUATORIA IMMEDIATELY.
- Equatoria has taken enough loses, **are fed up and enough is enough.**

The Press release was submitted to Nyamilepedia on behave of Equatoria Youth by Justin S Kwaje. For more information give a shout at j.kwaje@aol.com

Online <http://www.nyamile.com/2016/10/16/equatorian-youth-warning-it-is-time-for-dinka-to-leave-equatoria-and-now/>, accessed 22 October 2016.

Melut County
Eastern Nile State

Date: 17/10/2016

**TO: All Equatorians Working with Different
International NGOS in Eastern Nile State
Andit's respective Counties**

Ref: letter no: 01/10/2016

Sub/Expulsion:

We the youth of Eastern Nile State, are here by informing you that, enough is enough, we are tired of conducting the funerals of our late brothers, Sisters, Mothers, fathers and Children whom your brothers always ambushed and killed on Juba Nimule road, Juba Yei road, Juba Torit, Kapoeta road, Juba Kajokeji road, Juba Mundri, Maridi Yambio road. Etc, So you can not enjoy the services in our state while continue killing our people in your States, and call them **(MTN)** or **(Unwanted goods)**, therefore, we are here by assuring you that, leave our State immediately with in one week, before we acts, or we shall apply the same practices to you on our roads, don't take this for granted, but wait and see.

Thanks

Prepared by Eastern Nile State Youth

MTN: Who's behind the picking and killing of Dinka MTN?

Oct. 18 [Press Releases](#) [8 comments](#)

PRESS RELEASE FROM THE OFFICE OF JIENG UNION (DINKA) IN EAST AFRICA

This press release comes from the office of Jieng Union in East Africa. Jieng Union was formed in 2014 to represent the interest of Dinka people and act as their voice where there is a threat to their existence wherever they are.

Thus, acting on behalf of the Dinka people, we, the leaders of Jieng Union in East Africa have noted with great and grave concern as it has come to our attention based on concrete evidence that the war in South Sudan is no longer against the government but against Dinka people because of their ethnicity.

As a matter of fact, which is supported by the evidence of the eye-witnesses and survivors, Dinka people are being targeted by certain organized groups whose intention is to eliminate them in South Sudan. The clear intention of these groups is shown by the use of the word "MTN".

MTN is a well known South African Telephone Network that stands for Mobile Telephone Network, whose slogan is "Everywhere You Go" because it is found almost in all countries in Africa.

Therefore, the organized groups mentioned in the third paragraph above are using the slogan of the MTN, "Everywhere You Go" to refer to the Dinka people since they are also found everywhere in South Sudan, hence, derogatorily referring to them as "MTN."

It is not a surprise that since the adoption of the word "MTN" which has now become synonymous with the word "Dinka people", the killings of Dinka people has increased to disproportionate level.

Dinka people are being targeted everywhere, and in particular, on major roads in South Sudan. These major roads include: Juba-Yei Road, Juba-Mundari Road, Juba-Terekeka Road, Juba-Bor Road, Juba-Torit Road, Juba-Nimule Road, Juba-Kecji-Kecji Road and Yei-Kaya Road. The Vehicles travelling on these major roads are frequently stopped by these groups as already mentioned above, who then search those vehicles to find out whether Dinka people are on them. Once a Dinka person or Dinka people are found on board, they are ordered to go down from the buses or taxis and then killed without any strong reasons but because they are Dinkas.

As a result, many Dinka people have been killed because of their identity and ethnicity. What makes us to conclude that they are being targeted is the fact that once these groups stop the vehicles, they ask passengers to show their identity cards and when it is found out that the holder of the identity card is a Dinka or they are Dinkas, they are ordered to go down from the buses or taxis and immediately executed and dumped on roadsides.

For instance, on 30th of September 2016, 11 Dinka students who were undertaking training in nursing course at Kecji-Kecji in South Sudan were killed on the road from Kecji-Kecji to Juba because of their identity. As the evidence suggested and through the use of the "MTN," they were singled out among other passengers and mercilessly murdered because they were Dinkas.

Again, on the 2nd of October, 2016, three (3) traffic Dinka police officers were killed in cold blood at Aruu Junction because of their identity.

On October 8, 2016, about 200 Dinka people, mostly women, children and elderly who were travelling from Yei to Juba were massacred in cold blood simply because they were Dinka members. On the same day as the killing was going on, on Juba-Yei Road, Dinka people who were staying at Rom Village at Meluth County in Eastern Nile State of South Sudan were killed and their houses burned down because they were Dinka people.

What makes the killings mentioned in the above paragraph even worse and heartbreaking was the way they were killed. They were killed and after that the dead bodies were mutilated and finally burned beyond recognition. It was horrific and gruesome killing and at the same time inhuman.

There are a lot of evidence substantial the existence of these horrible killings has already taken away hundreds of lives of Dinka people who are killed through target killings since the beginning of 2016 because of their identity and ethnicity.

Apart from killings, there are also evidences which show that the abovementioned groups are organized with the sole mission to use all means to eliminate Dinka people. For instance, these groups have now resorted into checking the names of Dinka people in the telephones of non-Dinka people and if the Dinka names are found in mobile telephones of non-Dinka, then the person whose telephone contain the name of the Dinka is detained and beaten because he has the name of Dinka people in his or her telephone.

In addition, these groups also check the logbook of the vehicle if the logbook is registered in name of the Dinka, then, the car, taxi or the bus is burned. This explains why Eco bus registration number SSB 154A which was burnt to ashes. According to the report, the attackers identified themselves as enemies of the Dinka people, fighting to take over government in South Sudan. They accused the Dinka and Ugandans of supporting the government of President Salva Kiir.

So their rationale of killing Dinkas is to eliminate of all of them because they are supporting the government, thus indiscriminately killing all children, women and elderly contrary to the international humanitarian law as we shall explain latter in this work.

We have, therefore, come to the conclusion that killing of Dinka people which include children, women and elder is not because of their support to the government but because of their ethnicity and identity.

Thus, the purpose of this press release is threefold: first of all, to condemn these barbaric killings in the strongest term possible, secondly, to bring to the attention of the international community that Dinka people are being targeted because of their ethnicity and therefore are entitled to self-defense unless the groups behind the killings stop the activities of extra-judicial killings with immediate effect, and finally, to warn these groups to unconditionally stop killings our people.

Condemnation of targeting killings against Dinka people

We, the leaders of Jieng Union in East Africa have condemned these barbaric killings of our people in the strongest terms possible. We would like to bring to the attention of these groups behind the killings of our people to the fact that the international human rights law, regional human rights law and South Sudan national law give the Dinka people the rights to life, security, integrity of persons and the rights to self-defense.

Thus, killings Dinka people due to their ethnicity violates the prohibition on the arbitrary deprivation of the right to life, which they enjoy under the law. In addition, these groups must know that during a non-international armed conflict, directing attacks against civilians not directly participating in hostilities, including extra-judicial killings is the violation of Additional Protocol II and Common Article 3 of the Geneva Conventions, which prohibits all violence directed against them including murder, mutilation, cruel treatment and torture.

We condemn these groups of people who target our Dinka people because of their ethnicity. Their actions of killing Dinka people who are innocent civilians based on their ethnicity amount to discriminatory diverse treatment, which is a violation of the international human rights law that prohibits discrimination. In addition, it also amounts to the violation of common Article 3 of the Geneva Conventions and fundamental guarantees set forth in Article 4 of the Additional Protocol II.

We further strongly condemn the deliberate, ethnicity-based attacks on our people, which are widespread and systematic. The violence being directed against Dinka people is clearly defined by its scale and method, which indicates that they are being targeted because of their ethnicity. For instance, killings of our people is not random, accidental or isolated acts of violence, but rather it involves a high level of preparation that we believe it follows a certain pattern as indicated by the use of the word “MTN” to refer to Dinka people for easy identification and targeting.

We must stress that target killings and other acts of violence against Dinka people can constitute serious violations of international humanitarian law. Moreover, depending on the circumstances, which are met in this case, if established before the Court of law, such acts also amount to the violation of Article 13 (2) of Additional Protocol II.

We condemn and tell whoever is behind the killing of Dinka people that what they are doing is collective punishment, which is a reprisal directed against them due to their perceived support to the government, which is contrary to the international human rights law. The attacks on Dinka people who are accused of supporting the government of South Sudan can constitute a collective punishment which is in contravention of Article 4 (2) (b) of the Additional Protocol II.

Therefore, we condemn the killings of our people unreservedly and we would like to bring to the attention of all the International Community members that the war in South Sudan is no longer civil war between the government and the oppositions but it is now being directed against Dinka people because of their ethnicity since they are Dinka people were the President is coming from.

Our Information or warning to the International Community

As leaders of Jieng Community in East Africa, we have found it imperative to bring to the attention of the International Community that we are extremely disappointed and dismayed by the impotent response from the International Community to condemn these barbaric and inhuman acts which is in contravention of the international human rights and humanitarian law.

We would like also to inform the International Community that we, the Dinka people know how to fight and we can do it to the required standard but in this case, we have not chosen to adopt the violent means resolving the problems despite the fact that many of our people have been killed in cold blood.

The reason we have been keeping quiet and just watched helplessly though our people are being murdered everyday is because we need peace and unity in South Sudan. In other words, our interest is to save lives of innocent people and also to ensure that dispute is solved peacefully in South Sudan.

However, the way things have reached now as our people are being murdered mercilessly, we are likely to rethink our approach unless the groups behind the killings of our people stop with immediate effect. Thus, our information or warning is going to the international Community or whoever are in the contact with the rebels or these criminals who are killings our people to tell them to stop immediately and unconditionally. If they don't stop these terrorist activities of targeting our people, we shall be forced to take the law into our hands to defend our people and since we have already warned the whole world in this press release, no one will again raise an accusing finger towards us because we are entitled to self-defense if we are being killed.

Warning to the people behind the killings of Dinka People

We would like to reiterate our call on these groups to stop killings innocent Dinka people and if they do not give heed to our appeal to stop inhuman activities, then this serves as a warning that unless the killings of our people stop with immediate effect, we shall be forced to take the law into our hands to defend ourselves. At that point, there will be no compromise as we shall begin with those who are working in Dinka areas and who come from the areas from which we suspect the people killings Dinka people to be coming from.

Inclusion, this press release is not intended to incite Dinka youth as we would like to emphasize that, we, the Dinka people need peace in South Sudan but we would also like to stress that though we need peace, the peace should not be maintained at our expenses because we are also citizens of South Sudan and we should be given equal treatment. We cannot be killed without defending ourselves on the ground that there is a need for peace in South Sudan. The role of peace keeping is for every citizen in South Sudan irrespective of their ethnical backgrounds.

Therefore, we again call upon the people killing our people to stop killing them and if they do not, then we shall be forced to fight in self-defense if these subversive and barbaric activities of killings our people due to their ethnicity do not stop.

By the office of Jieng Union in Diaspora (East Africa) and undersigned by the people listed below:

Signed by

Name Title Signature

1. Peter Maniel Kuc Chairperson of Jieng Union (+256774343608)
2. Mabior Ikau Chairperson of Greater Bahr el Ghazal made up of ten states
3. Koul Monytong Chairperson of Jieng Padang
4. Ngor Mayor Chairperson of Greater Lakes State made up of three States
5. Akot Garang Chairperson of Aweil States
6. Machar Chol Chairperson of Greater Warrap States

Note the Copies have been given to all the embassies, the UN High Commission for Human Rights office in Uganda and other civil societies. The photos shown below are for those who have been killed on the road because they are members of Dinka ethnic group.

The article entitled: Who is behind the picking and killing of MTN? A nickname for Dinkas in South Sudan. MTN is a network with logo of “everywhere you go”, the business company’s logo becomes nickname for Dinka in South Sudan. They ask people in vehicles, is there MTN? They said yes if available or no if not!

By David Matiop Gai, Juba South Sudan

Source: Paanluelwel.com

The author is a co-founder of National Mental Health Care Organization; He holds Bachelor degree in Social work and social Administration from SSCUST, Bachelor degree in Theology from CLT in Kalispell, Montana USA, and a fellow researcher. He can be reach at tonggaid551@yahoo.com/davidmatiopgai@gmail.com.

Source: Paanluelwel.com

The above photo is of the nurse students who were training at Kecji-Kecji in South Sudan because he was a Dinka.

The person being carried in the above photo was one of the victims in Juba-Yei Road Massacre on 8/10/2016

Source: Paanluelwel.com

The people who are lying dead in the above photo were some of the victims in Juba-Yei Road Massacre where over 200 people mostly women and children were killed on 8/10/2016

Source: radiotamazuj.org

The vehicle above is carrying people killed on target killing because they are Dinka

Source: newsweek.com

The above photo is one of the massacres of Dinka people in target killings

Online: <http://www.southsudannation.com/condemnation-of-target-killings-of-dinka-and-warning-to-do-orchestrating-it/>, accessed 18 October 2016.

Date 24/10/2016

From Greater Bahr El Ghazal Youth in Wau State.

Ref: To All Equatorians working in UN Agencies, NGOs and other Private Sectors.

Reference to all Equatorians working in the above mention underlined subject.

We the sons and daughters of Bahr El Ghazal region are always killed by the Equatorians with hidden agenda of targeting other ethnic groups. We have been enduring this situation for so long, but our brothers from Equatoria region took us to be fools than beyond their recognition. The time of retaliation has come to its mature stage, which will be effective as soon as possible.

Equatorians have been practicing grime politics in the offices of UNMISS, UN Agencies, NGOs and other institutions.

Below are the mains point couple to the introduction above.

1. Discriminated killing of innocent civilians in Equatoria region.
2. Funding of rebels in your region through access of DOLLARS you are earning from Bahr el Ghazal region.
3. Segregated recruitment of the staff by ignoring the native of this region because you are holding the key positions in the organizations.
4. Your management in organizations results to failure of many projects in this region.

In conclusion, we urge all the Equatorians to *evacuate* Bahr el Ghazal region within 72 hours effective from the date of this letter.

Failure to respect this will result to havoc situation!!!!

CC to:

- All Media Outlets.
- All Equatorians.

BY: YOUTH OF GREATER BAHR EL GHAZAL.

Annex II: Examples of Incitement on Social Media

added 2 new photos.

August 18 · 🌐

Dinka Elijah Wa Wendit wanted Dr. Riek Machar Teny Dhurgon dead and can't believe that he is alive (in DRC & Khartoum).

Really!! Dinka think killing him is like killing Nuer leader Col. Samuel Gai Tut simply for Dinka to cling into power for life??? You killed Nuer Leader Col. Samuel Gai Tut, yet you still have great Nuer leaders you are facing their angers. Dinka, You will not escape!!

Blood of innocent will make you bowdown before President Riek Machar Teny Dhurgon

October 10 at 11:21pm · 🌐

Walai walai !! I swear by today I declare a war against equatorians. #DINKA #DINKA why do you let animals cheered you, while you are holding spare . pls turn yourself and deal with this animal. Anyone who is ready just follow me less start it where ever thought in juba... . #tit_for_tat_is_afair_game...

May their soul rest in peace.....

feeling crazy.

October 13 at 9:35pm · Tambul, Sudan · 🌐

The life of those innocence people who were massacred during juba incident still alive today though they're not sharing with us on earth 's surface but they're still in our minds and hearts because they have been killed inline of ethnicity with their identity as #nuer

Though there's few guys boring by worsen situations running after money forgetting the yesterday killing done by one whom they today praising him as master because of resources given to them to deny thier images to others ,but we will still continue fighting against the enemies because we're paining the actions of yesterday done by #salvakiir

#RIGHT OF THOSE PEOPLE WHO HAVE BEEN KILLED WILL DEFEATS YOUR MONEY THOUGH YOU'RE DENYING THE FACTS TODAY

#YAATABANDENG

Salva kiir must go

7

► South Sudanese All Over The World, Future Politicians Quorum

October 13 at 7:12am · 🌐

Truth told !

If Dinka run mad because of 21 mathiang anyoor that were kill in Yei-Juba road and what about nuer victime of 15 Dec when salva kiir kill 200,000 innocent nuer civilian in juba.

Dinka like to kill and they don,t want to be kill.

2 new photos.

October 4 at 4:18pm · 🌐

#Dinka are for peace in South Sudan, president Kiir is been obfuscated/confused by #Nuer themselves. President Kiir should immediately make a choice whether to support those #pigs_Bul_Nuer, professional thieves (#Taban_Deng and hybristophilic #Ezekiel_Lol_Gatkuoth) or bring peace between Dinka with all the tribes in the region.

South Sudan cannot be destroyed by these two groups of Nuer. These groups are brainless, unthinkable, and hybristophilic individuals who only think about money issues than all South Sudanese lives.

@By professor Belle Gatlueng, the Lost Boy of South Sudan, 1988®

Follow · October 9

Am convinced today seeing vulnerable group like children and women being murdered too in the name of Dinka walai Equatorians am speechless other than being fear-monger. Genocide will be the only solution to this horrible situation.

Like Comment

I agree with dr. Lam, like one said if dinka can recruit their sons why not others? We need south sudan be like somali is ok, we gonna do it... No ones can be sacred...

Like · Reply · August 26 at 3:31pm

Me personally, I will do something against whether u like it or not I don't even have relatives whom they killed but am disturbed by that equatorians putting their hands on we Dinkas. Brother, my life will not end without slaughtering an equatorian what and see u are just living yourselves to useless cowards to kill u and during the struggle u Dinkas were the supper men who brought out south sudan . To inform equatorians , u are in problems

Like · Reply · 1 · October 12 at 3:18pm

replied · 3 Replies

Those red ants are continuing to bite in the name of tribes and when one set them on fire, outcry will pour out that Dinkas are killing minorities. They need those of late Thon Ayil. "Thon Ayil Anyanya mow, Garang Mabior Anyanya mow"...

Like · Reply · 2 · October 9 at 12:26pm

Sample of anti-UN social media posts by Mading Ngor Akec Kuai


Mading Ngor Akec Kuai
 August 20, 2015 · 

If we don't sign the 'Power to Riek Machar Agreement,' then we are asked to choose international isolation. Bring it on, Eritrea Style, baby!

 Share

 76


Mading Ngor Akec Kuai
 October 12 at 7:37am · Twitter · 

Is it me or is [#SouthSudan](#) suffering terrorist attacks at a time that we expect deployment of [#UN](#) interv forces? Coincidence? It is a scheme

 Like  Comment  Share

 31


Mading Ngor Akec Kuai
 August 2 · Twitter · 

So [#JMEC](#) is on an invasion tour around the region? Yesterday it was in [#Sudan](#)...and soon in [#Addis](#) and beyond? [#JMEC](#) is AWOL. [#SouthSudan](#)

 Share

  33


Mading Ngor Akec Kuai
 August 15 · 

Some member countries of the International world order can't be swayed by any action or words that don't accommodate their self-serving interests. Even if you donate your heart to them, they will ask for those of your whole family. You can't please them so give that useless courtship a break. [#UNMESSMustleave!](#) [#SouthSudan](#)

 Share

 62


Mading Ngor Akec Kuai
 July 31 · Twitter · 

Let's pull together as the youth of [#SouthSudan](#) to say no to foreign military invasion of our country. [#UNMISSMustLeave!](#)

 Share

 33


Mading Ngor Akec Kuai
 August 14 · Twitter · 

[#UN](#) invasion in [#SouthSudan](#), a country we fought for...for 21 yrs and killed our dear ones? Where was [#UN](#) when we got bombed from the skies?

 Share

Dhiêu Ayyén Mayén shared **Mading Ngor Akec Kuai's** post.
August 21 · 🌐

This is the first time I disagree with my hero **Mading Ngor Akec Kuai**, Cause we can kick their asses and stay in the UNITED NATIONS AT THE SAME TIME. IT'S NOT HARD TO DO

Mading Ngor Akec Kuai
August 21 · Twitter · 🌐

Philippines should opt out of the [#UN](#) & [#SouthSudan](#) should also follow suit. <https://t.co/1Tf0vXSt9R> via @business



Duterte Threatens to Withdraw Philippines From UN, Hits US

The Philippines' brash-talking president has threatened to withdraw his country from the United Nations.

BLOOM.BG/2BRF3J0

Mading Ngor Akec Kuai
August 13 · Twitter · 🌐

Dead on arrival approval! We will turn our backyard into a graveyard for the region. [#UNMESSMustleave!](#) [#SouthSudan](#)



UN okays Juba troop deployment as South Sudan objects - BBC News

The UN Security Council authorises a 4,000-strong regional protection force for South Sudan's capital, Juba - but the government rejects the move.

BBC.COM/NEWS/WORLD-AFR...

Share

13

Mading Ngor Akec Kuai
August 3 · 🌐

And this Revolution will be televised! Join the group, one youth, one South Sudan. [#UNMESSMustLeave](#) [#OurSovereigntyInHands](#)



240 Likes
3 talking about this

Like Page

Share

19